

Tanew

Bilgorajska
Gazeta
Samorządowa



WRZESIEŃ - PAŹDZIERNIK 2006

ISSN 1232 - 8588 - Nr 5 - (246) - egzemplarz-bezplatny

INDEKS 38 47 98



Spojrzenie na IV kadencję Rady Miasta

Rada Miasta Bilgoraja IV kadencji.

W pierwszym rządzie od lewej: Kazimierz Sobieski, Andrzej Łęcki, Krzysztof Iwaniec, Mirosław Tujak (wiceprzewodniczący)
Regina Rogowska, Zbigniew Kita (przewodniczący), Adam Skakuj, Jerzy Serafin, Czesław Sokal

W drugim rządzie: drugi od lewej Wiesław Kowal, kolejno: Stefan Oleszczak (wiceprzewodniczący), Ryszard Niespodziewański,
Tadeusz Gontarz, Jan Czapka, Zbigniew Ryba, Ryszard Krawiec, Andrzej Miazga.

Ponadto spoza składu Rady, w drugim rządzie pierwszy od lewej: Ryszard Korniak, zastępca Burmistrza.

W drugim rządzie, pierwszy od prawej Stanisław Cwikła, przewodniczący Rady Osiedla Sitarska.

W pierwszym rządzie, od prawej Roman Żuk, Skarbnik Miasta.

Na zdjęciu brak radnych: Artura Bary i Zbigniewa Kowala.

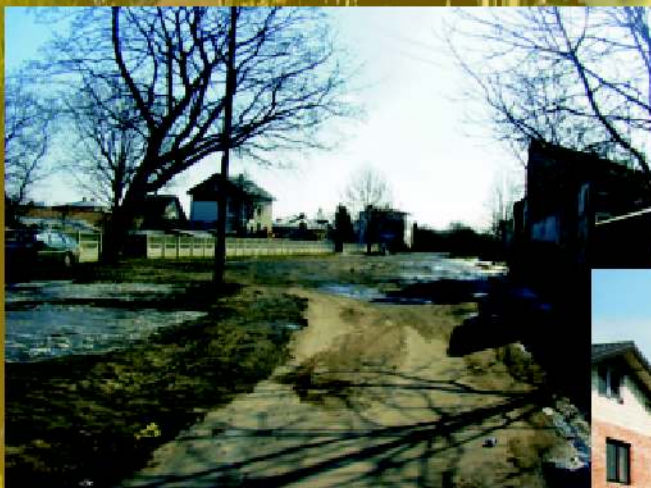
Inwestycje miejskie 2003 - 2006



Oczyszczalnia ścieków rok 2005.



Obiekty gospodarki osadowo-gazowej. Rok 2006.



Blotnisty plac między ul. 3 Maja i ul. Długą.



Obecna ul. Popieluszki.

Tanew



„Pracować i być uczciwym”

- z burmistrzem Januszem Roslanem rozmawiamy o mijającej kadencji.



Janusz Roslan

Roman Sokal: W tej kadencji radni często byli przeciwni wnioskowi i propozycjom, jakie Pan składał na sesjach rady. Jak się pracuje w Urzędzie w sytuacji, kiedy większość Rady jest w opozycji do burmistrza?

Janusz Roslan: Praca w Urzędzie ma niewiele wspólnego z działalnością Rady Miasta. Urząd wykonuje wprawdzie zadania, które burmistrzowi nakreśla w dużej mierze Rada, ale sposób w jaki będą one realizowane nie zależy od Rady. Poza tym, jest wiele zadań należących do wyłącznej kompetencji burmistrza i tu nie ma znaczenia, czy Rada jest w jakiegokolwiek opozycji.

4 - 6

Kadencję kończymy w atmosferze pełnego zrozumienia, bez wzajemnych uprzedzeń

- rozmowa z Przewodniczącym Rady Miasta Zbigniewem Kitą.



Zbigniew Kita

Roman Sokal: Mijająca kadencja była bardzo pracowita, o obrady często kontrowersyjne. Co w niej dominowało i dlaczego?

Zbigniew Kita: Moim zdaniem IV kadencja Rady Miasta była z jednej strony podobna do poprzedniej, a z drugiej szczególnie. Dlaczego podobna do poprzedniej?

7 - 8

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

Pomagamy osobom i rodzinom przezwyciężyć trudne sytuacje życiowe, z którymi sami nie mogą sobie poradzić.

21

Biłgorajskie Centrum Kultury

W latach 2003 - 2006 w Biłgorajskim Centrum Kultury zaszło wiele zmian.

26 - 27

Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej

Ostatnie cztery lata działalności Spółki to czas intensywnego dostosowywania się do warunków gospodarki rynkowej.

28

Redaktor wydania:

Roman Sokal

Dziennikarze:

Roman Sokal, Joanna Wyrostek.

Współpraca:

Andrzej Czacharowski, Piotr Flor, Albin Jaworski, Wiktoria Klechowa, Andrzej B. Miazga, Kazimierz Szubiak.

Dyżury redakcji:

pon. - pt. od 9.00 do 13.00

Redakcja tekstów:

Joanna Wyrostek, Roman Sokal

Makieta:

Joanna Wyrostek

Adres:

23-400 Biłgoraj, ul. Kościuszki 16, tel. 686 33 70, fax 686 04 15, e - mail: tanew@gazeta.pl

Ogłoszenia i reklamy przyjmuje:

Joanna Wyrostek - tel. 686 33 70

Prenumerata:

Artur Brożko 686 33 62

Druk:

F.H.P.U. „BS” s.c. DRUKARNIA Bożena i Andrzej Szperkowscy Plac Wolności 3, 23-400 Biłgoraj

Skład:

Krzysztof Borowy

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo redagowania oraz skracania nadesłanych materiałów i zmiany tytułów. Nie bierzemy odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń i reklam. Zdjęcia niepodpisane pochodzą z archiwum redakcji.

Fot. na okładce:

Piotr Mazurek

Wydawca:

Biłgorajskie Centrum Kultury Zespół Redakcyjny Mediów

Dyrektor:

Stefan Szmidt
Adres: 23400 Biłgoraj, ul. Kościuszki 16, tel./fax centrala 686 04 15, e - mail: bckbil@poczta.onet.pl; księgowość: tel. 688 03 06

Zespół Redakcyjny Mediów:

Szef Produkcji:

Artur Brożko

Marketing i reklama:

Jarosław Szozda (BTK)
tel. 0508 379 046

Gazeta nasza jest członkiem Polskiego Stowarzyszenia Prasy Lokalnej

Drodzy Czytelnicy!

Tej jesieni kończy się kadencja samorządu terytorialnego; pora więc na pierwsze podsumowania.

Trzymając Państwo w rękach numer gazety, w którym zamieszczamy wypowiedzi burmistrza miasta, przewodniczącego Rady Miasta oraz przewodniczących stałych komisji Rady. Mówią też szefowie jednostek podległych samorządowi oraz prezesi dwóch spółek z udziałem miasta.

Ostateczna ocena poczynań władzy i przedstawicieli wybranych przez Państwa należy do Was, mieszkańców Biłgoraja, którym ci wybrani przez cztery ostatnie lata powinni służyć.

W następnym numerze gazety zaprezentujemy kandydatów na burmistrzów i radnych na nową kadencję.

Redakcja

„Pracować i być uczciwym”

- z burmistrzem Januszem Roslanem rozmawiamy o mijającej kadencji.

Roman Sokal: W tej kadencji radni często byli przeciwni wnioskowi i propozycjom, jakie Pan składał na sesjach rady. Jak się pracuje w Urzędzie w sytuacji, kiedy większość Rady jest w opozycji do burmistrza?

Janusz Roslan: Praca w Urzędzie ma niewiele wspólnego z działalnością Rady Miasta. Urząd wykonuje wprawdzie zadania, które burmistrzowi nakreśla w dużej mierze Rada, ale sposób w jaki będą one realizowane nie zależy od Rady. Poza tym, jest wiele zadań należących do wyłącznej kompetencji burmistrza i tu nie ma znaczenia, czy Rada jest w jakiejkolwiek opozycji. Owszem, są problemy np. przy uchwalaniu budżetu, gdyż tworząc jego projekt, muszę przewidzieć „niespodzianki” ze strony radnych, mogące zachwiać równowagę budżetową, a co za tym idzie, doprowadzić miasto ponownie do zadłużenia i ograniczyć jego możliwości np. w pozyskiwaniu środków unijnych. Dlatego też zawsze musiałem przewidzieć pewną rezerwę na inwestycje zgłaszane przed kamerami dopiero podczas sesji budżetowej. Oczywiście nie jest normalną sytuacją, kiedy zamiast solidarnie pracować na rzecz miasta, muszę myśleć o tym, jakimi pomysłami zostaną zaskoczony na sesji.

Które cechy z Pana filozofii myślenia w tej sytuacji były Panu pomocne. Czy były też takie, które przeszkadzały?

Ocena mojego postępowania nie należy do mnie. Starałem się zawsze zachować spokój i odpowiadać rzeczowo nawet na najbardziej absurdalne zarzuty. Czasami jednak nerwy zawodziły i wtedy mówiłem być może trochę za dużo. Najważniejszym było osiągnięcie założonego celu. I to przeważnie się udawało.

Czy wizja rozwoju miasta, którą Pan zakładał na początku kadencji, dała się zmaterializować? Z czego jest Pan szczególnie zadowolony?

Głównym hasłem przedstawianym przeze mnie w kampanii wyborczej 2002 roku było:

- oddłużenie miasta oraz mądre i gospodarne dysponowanie środkami publicznymi,

a w dalszej kolejności mówiłem o:

- przejrzystości i racjonalności podejmowanych decyzji,
- stworzeniu urzędu bardziej przyjaznego dla mieszkańców,
- współpracy radnych z wyborcami przez całą kadencję,
- odbudowaniu wiarygodności radnych.

Na koniec roku 2002 zadłużenie miasta wynosiło 13 675 480 zł, co stanowiło 37,14 % dochodów, a spłata samych odsetek od wcześniej zaciągniętych kredytów wynosiła ok. 620.000 zł rocznie. Za same odsetki można byłoby wybudować np. dwie ulice. Należało więc doprowadzić do zredukowania zadłużenia, aby przygotować miasto do wielkich inwestycji, takich jak: modernizacja oczyszczalni ścieków, budowa kanalizacji sanitarnej, dróg, chodników, mieszkań komunalnych, nowych obiektów sportowych, wykonania niezbędnych remontów szkół i przedszkoli. Zadłużenie na koniec roku 2005 wynosiło 6 908 922 zł czyli o 6.700.000 mniej. Miasto odzyskało możliwości inwestowania i to należy uznać za największy sukces mijającej kadencji. Szczegóły pokazuje poniższa tabela.



Janusz Roslan

Warto podkreślić, że w pierwszych dwóch latach nie zmalały wydatki majątkowe (inwestycyjne), które w latach poprzednich wynosiły ok. 3,5mln rocznie, a dzięki polityce finansowej pierwszej połowy kadencji wzrosły w 2005r. do prawie 9mln., natomiast plan po zmianach roku 2006 to 12,4mln zł. Na inwestycje przeznaczymy ok. 1/3 więcej środków niż rada poprzedniej kadencji. Tak więc z pierwszego i najważniejszego hasła wyborczego udało się wywiązać.

17.08.2006r. podpisana została umowa z Wojewodą Lubelskim na zadanie realizowane przy udziale środków unijnych

	2002	2003	2004	2005	Wykonanie na 30 czerwca 2006 r.	Plan 2006
Przychody	3 920 714,00	3 222 701,00	1 897 000,00	1 582 100,00	272 800,00	10 774 208,00
Rozchody	1 333 750,00	3 499 365,00	2 937 036,00	3 234 113,00	1 263 250,00	2 544 750,00
Obsługa	619 325,00	626 461,00	357 116,00	297 959,00	102 713,00	250 000,00
Zadłużenie	13 675 480,00	11 877 921,00	10 187 379,00	6 908 922,00	5 914 650,00	8 461 555,00
Dochody własne (bez uwzględniania w roku 2005 i 2006 dochodów z budżetu UE)	36 822 036,00	34 695 015,00	37 259 118,00	41 376 060,00	21 855 781,00	41 976 447,00
Łączna kwota długu Miasta Biłgoraj na koniec roku budżetowego - MAX 60% (art. 170 ufp)	37,14%	34,24%	27,34%	16,70%		20,16%
Łączna kwota przypadających spłat w danym roku - MAX 15% (art. 169 ufp.)	5,30%	11,89%	8,84%	8,54%		6,66%

o nazwie „Platforma teleinformatyczna Urzędu Miasta”. Na parterze budynku utworzony zostanie punkt obsługi interesanta, a nowa baza komputerowa i nowoczesny system telefonii cyfrowej powinien zmniejszyć koszty ponoszone przez Urząd Miasta. Wartość zadania wynosi 530.000zł, a kwota dofinansowania z UE to 397.000zł.

Zadowolony jestem, że udało się w tej kadencji pomóc tym, których nie stać na zakup własnego mieszkania. W roku 2003 oddany został do użytku blok przy ul. Zamojskiej, gdzie znalazło mieszkanie 21 rodzin, w roku 2004 oddaliśmy 3 lokale komunalne, a w roku 2006 będzie wykonany remont budynku, gdzie powstanie 14 lokali socjalnych. Dla porównania można podać, że w poprzedniej kadencji nie powstało ani jedno nowe mieszkanie komunalne.

Największe inwestycje wykonywane są przy udziale środków Unii Europejskiej. Najważniejszym jest budowa obiektów gospodarki osadowo-gazowej Miejskiej Oczyszczalni Ścieków za kwotę 7.547.123zł, z czego 5.126.589zł pochodzi ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Kolejnym zadaniem dofinansowanym z UE jest kanalizacja sanitarna w osiedlach Piaski i Batorego II.

Wartość inwestycji to 2.543.123 zł, a dofinansowanie UE wynosi 1.841.051zł.

Przy pomocy UE wybudowany został łącznik między ulicami 3-go Maja i Długą, (obecna ul. J. Popiełuszki), z której tak chętnie korzystają mieszkańcy Biłgoraja. Ogółem w czasie kadencji udało się pozyskać 9.350.807 zł środków zewnętrznych, z czego 7.233,733 zł to środki z UE, 383.482 zł z Kontraktu Wojewódzkiego, 708,300 zł z umorzenia pożyczek, a 1 025,292zł z innych źródeł, w tym 450.000 od firmy Black Red White.

Jednak nie wszystkie zamierzenia udało się zrealizować. Najbardziej ubolewam, że nie rozpoczęliśmy budowy hali sportowej w Ośrodku Sportu i Rekreacji. Istniejące obiekty są w opłakanym stanie i nadają się wyłącznie do rozbiórki. Podziwiam trenerów, którzy w tych warunkach potrafią przygotować takich sportowców jak np. Marzena Karpińska czy Joanna Kaczor.

Nasz wniosek na budowę hali widowiskowo-sportowej, złożony do ZPORR nie otrzymał niestety dofinansowania, a radni uznali, że z własnych środków nie powinniśmy rozpoczynać inwestycji.

Biłgoraj jest miastem, które się bardzo pręży rozwija. Niestety wiele terenów nie ma obowiązującego planu zagospodarowania przestrzennego, a wydawane decyzje o warunkach zabudowy niestety wprowadzają często nieład planistyczny. Nie opracowanie i nie uchwalenie planu zagospodarowania dla całego miasta to druga porażka tej kadencji. Trzecia to fakt, że mimo opinii ekspertów, Rada

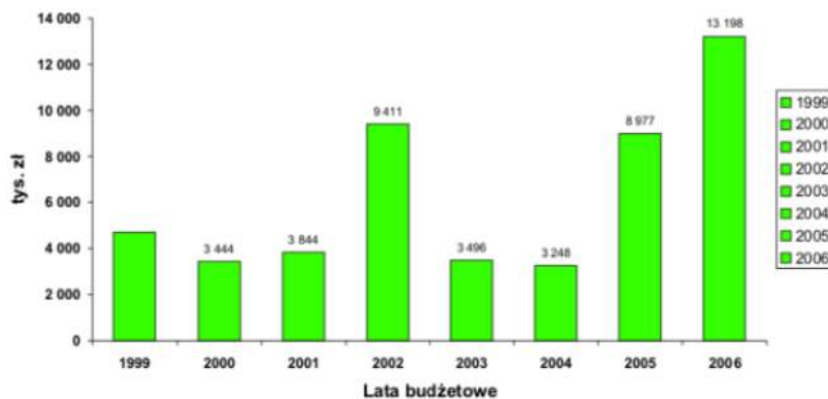
Miasta nie podjęła uchwały w sprawie przekształcenia Zakładu Energetyki Ciepłej z zakładu budżetowego w spółkę z o.o. Brak możliwości wykorzystania amortyzacji, czyli środków przeznaczonych na odtworzenie majątku, oznacza konieczność finansowania inwestycji ZEC ze środków budżetu miasta, a dla ZEC odprowadzanie większego podatku do Urzędu Skarbowego. Jeżeli nie nastąpią rozwiązania ustawowe, przewidujące likwidację zakładów budżetowych, to przekształcenie biłgorajskiego ZEC będzie jednym z ważniejszych zadań dla Rady następnej kadencji.

Postrzegany jest Pan jako burmistrz stosujący oszczędną politykę inwestycyjną (to głosy opozycji). Czy tak jest rzeczywiście?

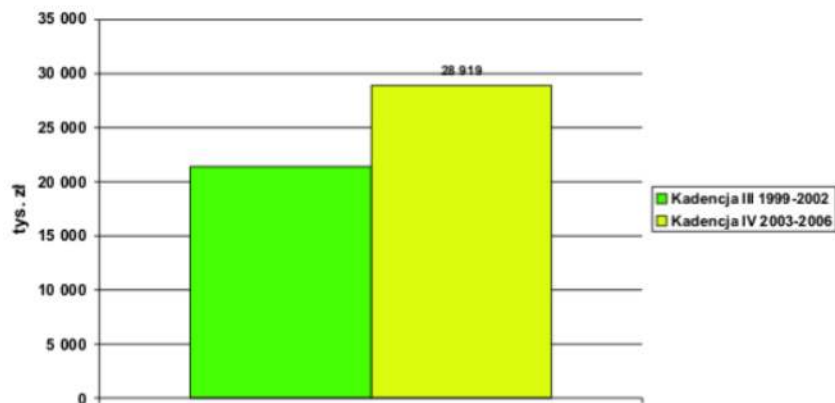
Istotnie, często podnoszonym przez opozycję zarzutem, jest „spowolnienie rozwoju miasta” poprzez zbyt restrykcyjną politykę oszczędnościową i ograniczenie inwestycji.

Oszczędność chyba nie jest złą cechą, a jeżeli chodzi o brak inwestycji, to zarzut wydaje się być całkowicie bezpodstawny. Poprzednia kadencja przeznaczyła na inwestycje 21 398 000zł, a obecna 28 129 648zł, czyli o 1/3 więcej. Dalszy komentarz jest chyba zbędny.

Wydatki majątkowe w latach 1999 - 2005 oraz wykonanie wydatków majątkowych na 30.06.2006 r.



Wydatki majątkowe - III i IV kadencja Rady Miasta Biłgoraj



Podsumowując, wydaje mi się, że były to dla Biłgoraja **udane cztery lata, a samorząd następnej kadencji rozpocznie pracę z zupełnie innej, dużo lepszej pozycji.** Znacznie mniejsze zadłużenie miasta, dużo lepsze wskaźniki budżetu, perspektywa umorzenia ponad 1,2 mln złotych z kredytu zaciągniętego jeszcze w 1996r. na budowę oczyszczalni ścieków oraz fakt, że w nowej edycji Regionalnego Programu Operacyjnego będziemy mieli do dyspozycji o wiele większe środki unijne, to czynniki, które powinny zdecydować o jeszcze szybszym rozwoju Biłgoraja.

Jakie cechy powinien mieć burmistrz miasta, szerszej działacz samorządowy?

W Szkole Muzycznej im. Tadeusza Szeligowskiego w Lublinie widniało motto tego kompozytora: **„Dwie rzeczy są w życiu najważniejsze. Pracować i być uczciwym”.** I o tym staram się pamiętać.

W naszej radzie jest wielu uczciwych ludzi, ale często brak im odwagi, aby powiedzieć na sesji to co rzeczywiście myślą. Dają się podporządkować dyscyplinie klubowej, a nowa ordynacja wyborcza zamiast problem politykierstwa rozwiązać, jeszcze go pogłębi. Tak więc

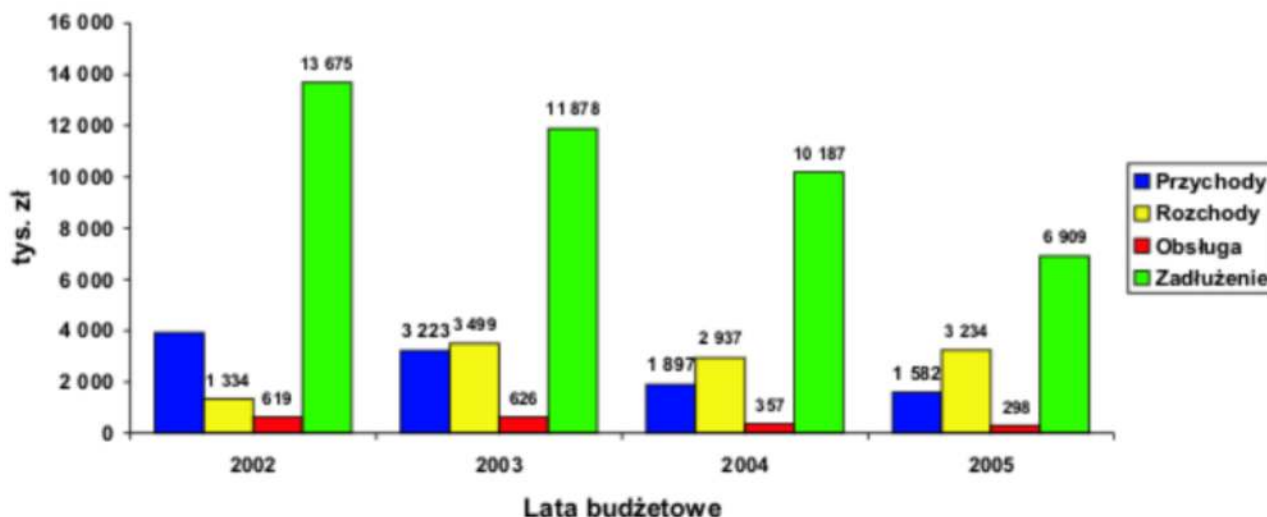
kolejną cechą winna być **odwaga głoszenia własnych poglądów.**

Burmistrz jest jednocześnie kierownikiem Urzędu Miasta. Musi więc mieć przynajmniej podstawową wiedzę dotyczącą całego zakresu zadań realizowanych przez urząd. Również radny powinien znać akty prawne, w oparciu o które funkcjonuje samorząd. Może wtedy wojewoda nie musiałby uchylać tyłu uchwał.

Nie wolno przez chwilę zapominać o tym, że i burmistrz i radni zostali wybrani przez mieszkańców, po to by im służyć, pracować przez całą kadencję dla dobra ogółu, a nie dla osiągnięcia własnych korzyści.

Dziękuję za rozmowę.

Przychody, rozchody, obsługa długu i zadłużenie Miasta Biłgoraj w latach 2002 - 2005



“Kadencję kończymy w atmosferze pełnego zrozumienia, bez wzajemnych uprzedzeń”

- rozmowa z Przewodniczącym Rady Miasta Zbigniewem Kitą.

Roman Sokal: Mijająca kadencja była bardzo pracowita, a obrady często kontrowersyjne. Co w niej dominowało i dlaczego?

Zbigniew Kita: Moim zdaniem IV kadencja Rady Miasta była z jednej strony podobna do poprzedniej, a z drugiej szczególnie.

Dlaczego podobna do poprzedniej? Tak samo jak w poprzedniej kadencji radni zostali wybrani do tej zaszczytnej służby przez mieszkańców, w ich imieniu zgłaszali problemy i wnosili o ich rozwiązanie.

Rada w demokratyczny sposób wyłoniła swoje kierownictwo, powołała stałe komisje i określiła ich kompetencje. Podejmowała uchwały, które stanowią prawo miejscowe na terenie miasta.

Natomiast IV kadencja RM była szczególna, dlatego, że po raz pierwszy w samorządzie miasta nastąpił bezpośredni wybór Burmistrza Miasta. Otrzymał on olbrzymie kompetencje. Zastąpił on poprzedni organ wykonawczy w składzie 5 - osobowego Zarządu Miasta. Oczekując na zrównoważony rozwój miasta te olbrzymie kompetencje wykonawcze muszą być bardzo mądrze wykorzystywane.

Oceniając IV kadencję samorządu muszę stwierdzić, że radni wykazali się bardzo dużą mądrością i operatywnością. Moim zdaniem należycie zadbali o rozwój całego miasta oraz o dobro jego mieszkańców, na tyle, na ile pozwalały im przepisy prawne.

Za tak godną postawę w sprawowaniu urzędu - jako Przewodniczący Rady Miasta - wszystkim bardzo serdecznie dziękuję.

W ciągu tych czterech lat Rada zajmowała się bardzo wieloma problemami. Były sprawy drobne, ale też np. sprawa „Miasteczka sitarzy”, czy kontrowersje wokół budowy hali sportowej. Czy trudno jest ustalić hierarchię tych wszystkich spraw.

Na każdą sesję przygotowujemy był porządek obrad, który z 7 - dniowym wyprzedzeniem otrzymywali wszyscy radni, burmistrz, jednostki podległe itd. Ponad 90 procent spraw, które zostały wpisane do porządku obrad wszystkich sesji pochodziły od burmistrza. Tylko nieliczna część była wynikiem inicjatyw komisji, bądź grupy radnych.



Zbigniew Kita

Bardzo mnie cieszy fakt, iż nad wszystkimi projektami uchwał przedkładanymi Radzie do uchwalenia, radni i komisje podejmowali merytoryczną pracę. Praca ta prawie zawsze w konsekwencji przynosiła pozytywne efekty w treści zgłaszanych poprawek lub zmian.

Z wielką przyjemnością muszę stwierdzić, że z radnymi aktywnymi, mającymi swoje przemyślenia i propozycje, pracuję się lepiej i efektywniej.

Jak zwykle powstaje porządek obrad?

Jak już nadmieniałem, porządek przygotowany był na każdą sesję i przesyłany z wyprzedzeniem wszystkim zainteresowanym. Do porządku obrad wliczane były wszystkie projekty uchwał, które uzyskały opinię właściwej merytorycznej komisji i uzyskały wniosek o jej podjęcie. Natomiast w innych sprawach niż uchwały wynikały one z prac komisji, z wniosków rady, prowadziłem konsultacje z Prezydium Rady.

Myślę, że w tym miejscu należy zwrócić uwagę, że prawie na każdej sesji Rady, przyjmowane były dodatkowo do porządku obrad na wniosek burmistrza lub radnych nowe projekty uchwał lub sprawy do omówienia i podjęcia decyzji. Podczas niektórych sesji przyjmowano nawet 3 - 4 nowe punkty w drodze głosowania.

Czy udało się zgodnie z deklaracjami wyborczymi zrealizować zakładaną wizję rozwoju miasta?

Jestem człowiekiem, który bardzo szeroko i perspektywicznie patrzy na miasto, jego rozwój oraz mieszkańców miasta i ich potrzeby. Kiedy kandydowałem do samorządu miasta w 2002r. moje hasło wyborcze brzmiało: „Pomagać ludziom”.



Z wizytą na Ukrainie. Władze naszego miasta utrzymują przyjacielskie kontakty m. in. z Nowowołyńskiem.



Dyskusje na sesjach często były burzliwe.

Jestem przekonany, że ze swojego zadania wywiązuje się bardzo dobrze; każdemu, kto się do mnie zgłosi staram się pomóc. Myślę, że nie zawiodłem swoich wyborców, a za poparcie mnie jeszcze raz wszystkim dziękuję.

Jeśli chodzi o moje deklaracje w sferze gospodarczej, to jestem mniej zadowolony. Bardzo dużo spraw gospodarczych nie zależy od Rady i jej przewodniczącego. Jest to domena władzy wykonawczej.

Nie udało się - pomimo usilnych starań - zwiększyć wydatków na zadania inwestycyjne. Ani w 2004, ani w 2005, czy 2006r, nie udało się burmistrzowi uzyskać dużej części środków z Unii Europejskiej, które zobowiązał się załatwić i które były zapisane w budżecie, jako dochody. Brak środków z UE świadczy o słabości działań władzy wykonawczej. Moim zdaniem wykonano za mało nawierzchni ulic w mieście, nie dokonano przekwalifikowania drogi E 835 łączącej Lublin - Przemysł z drogi kategorii wojewódzkiej do kategorii drogi krajowej, a przy tym jednocześnie nie wykonano żadnych prac remontowych i modernizacyjnych.

Nie udało się rozpocząć prac przy budowie hali sportowej. Rada już w 2004r. zajęła stanowisko o konieczności realizacji tego zadania. Nie udało się nawet przygotować dokumentacji technicznej pod budowę zalewu wodnego na Czarnej Ładzie. Nie przystąpiliśmy do generalnej modernizacji domu kultury - drobne remonty w tej jednostce nie rozwiązują problemu. Jednakże za największe niedociągnięcie uważam bardzo dużą zwłokę czasową oraz brak decyzji związanej z rozpoczęciem budowy Miasteczka Sitarzy w dolinie Białej Łady.

W tej chwili bardzo odczuwalny jest głód działek budowlanych w mieście. Musimy bardzo szybko uchwalić plany zagospodarowania przestrzennego, aby uruchomić budownictwo mieszkaniowe.

Drażni mnie również brak troski o estetykę miasta na co dzień. Patrząc gospodarskim okiem na miasto widzę jeszcze bardzo dużo do zrobienia.

W biłgorajskiej Radzie Miasta funkcjonują dwa kluby: radnych lewicy i radnych prawicy. Właściwie po co taki podział, skoro radni zostali powołani, aby zajmować się sprawami miasta, nie obciążonymi myśleniem politycznym?

Kluby radnych zostały utworzone w czasie III kadencji RM, tj. w 1998r.

W IV kadencji funkcjonują dwa kluby: Klub Radnych Prawicy, do którego należą radni LPR, PO i Jedności Ziemi Biłgorajskiej oraz Klub Radnych Lewicy, do którego należą radni SLD.

Trudno jest mi powiedzieć, jak pracuje Klub Radnych Lewicy, natomiast pracę w gronie radnych prawicy bardzo sobie chwalebę. Trzeba przypomnieć, że ograniczyliśmy pracę radnego, tylko do dwóch komisji. Ponadto niektóre sprawy wymagają dodatkowego wyjaśnienia i w ramach klubów dobrze się to sprawdza. Przynależność radnych do klubu jest absolutnie dobrowolna.

Jak Pan osobiście łagodził oczywiście przy tym składzie rady różnice zdań?

Pomimo, że nasz ustawodawca upolitycznił samorządy wprowadzając ustawę większościową i pomimo, że w strukturach samorządu miasta funkcjonują dwa kluby radnych, to mogą stwierdzić, że nie byłem zmuszany do częstych interwencji, łagodzących konflikty na tle politycznym.

Z migawek telewizyjnych wynika, że w parlamentach Włoch, czy Rosji dzieją się gorsze rzeczy. Dwa, czy trzy przypadki drobnych różnic zdań udało mi się załatwić samodzielnie, natomiast jeden przypadek rozpoznał Wojewoda Lubelski stwierdzając jego bezzasadność.



Na tych terenach miało powstać Miasteczko Sitarzy.

Czy następna kadencja Rady Miasta rozwiąże ten problem?



W tej kadencji na frontowej ścianie Urzędu Miasta umieszczono tablicę poświęconą Janowi Pawłowi II.

Myślę, że tę kadencję Rady zakończymy w atmosferze pełnego zrozumienia, bez wzajemnych uprzedzeń.

Jestem przekonany, że dużo łatwiej będzie ją ocenić za kilka lat.

Czy było jednak coś konstruktywnego w fakcie, że burmistrz miał większość rady w opozycji. Na ile dominowała troska o rozwój miasta, a na ile przynależność partyjna?

Miasto i jego podstawowe służby cały czas funkcjonowały, została wykonana część kanalizacji sanitarnej, utwardzono kilka ulic.

To, że dominowała troska o rozwój miasta, niech świadczą następujące fakty. W budżetach miasta na lata 2003 - 2006 rada miasta wszystkie zadania inwestycyjne zaproponowane przez burmistrza przyjęła - ani jednego nie odrzuciła, chociaż w niektórych przypadkach przesłanki do tego były.

Jednocześnie do tych budżetów Rada Miasta wprowadziła dodatkowo 49 nowych zadań inwestycyjnych, które zostały wykonane. Osobiście otrzymuję bardzo dużo ciepłych słów oraz podziękowania od mieszkańców za pomoc w konkretnych sprawach.

Dziękuję wszystkim mieszkańcom Biłgoraja za wsparcie, za wyrozumiałość i przepraszam wszystkich, którym nie mogłem pomóc.

Dziękuję za rozmowę.

Mówią przewodniczący stałych komisji Rady Miasta



Ryszard Krawiec

„Sprawą najważniejszą są zadania związane z finansowaniem sportu” - Ryszard Krawiec, Przewodniczący Komisji Zdrowia, Sportu, Turystyki, Spraw Socjalnych i Ochrony Środowiska.

Komisja zajmowała się wszystkimi sprawami wynikającymi z jej zadań merytorycznych.

Każda Komisja Rady Miasta na początku roku opracowuje, a Rada Miasta zatwierdza plan pracy na dany rok. Bieżące życie jednak nasuwało nam opiniowanie wielu uchwał, które były istotne dla mieszkańców, a które nie były ujęte w planie pracy.

Z ważniejszych tematów wymienię opiniowanie opłat za wodę i odpłatność za ścieki, pracę nad regulaminem utrzymania czystości i gospodarką odpadami w mieście. Dla wielu osób, nawet i niektórych radnych, był to może temat łatwy z pozoru. Dla naszej Komisji dość trudny, ale istotny szczególnie dla mieszkańców posesji prywatnych.

Inną ważną sprawą, którą się zajmowaliśmy i dalej nad nią pracujemy, jest modernizacja obiektów sportowych na terenie OSiR. Na dzień dzisiejszy nie dostaliśmy dofinansowania ze środków UE, a z kolei naszego miasta nie stać obecnie na wybudowanie samej hali za kwotę około 1mln. zł. Dlatego też Komisja pracuje nad przyjęciem projektu kompleksowej modernizacji obiektów na terenach, które miasto posiada oraz w perspektywie możliwych do nabycia. Były-

by to między innymi: miejsca na boiska treningowe, boiska ze sztuczną nawierzchnią, korty tenisowe, kryta trybuna, bieżnia tartanowa itp.

Uważam, że sprawą najważniejszą są zadania związane z finansowaniem sportu. Biorąc pod uwagę rozwój sportu w wielu dyscyplinach i osiągnięcia naszych sportowców w kraju i zagranicą, jestem za tym, aby w przyszłości środki zapisane w budżecie na sport były większe.

Nasza Komisja złożyła wniosek dotyczący kompleksowej budowy boisk sportowych w osiedlach tam, gdzie jest to możliwe. Na dzień dzisiejszy stan boisk osiedlowych jest nienajlepszy. Gdyby burmistrz miasta przygotował program ich naprawy, moim zdaniem, łatwiej by było dostać dofinansowanie ze środków zewnętrznych na takie zadanie. Poprawa stanu boisk osiedlowych jest koniecznością, i to na dziś.

Jako przewodniczący jestem usatysfakcjonowany tym, że mimo spornych zdań w czasie posiedzeń udaje nam się osiągnąć kompromis, co do kierunków omawianych zagadnień.



Kazimierz Sobieski

„Nasze wnioski dotyczyły głównie zabezpieczenia środków finansowych na inwestycje oświatowe i kulturalne” - Kazimierz Sobieski, Przewodniczący Komisji Oświaty i Kultury.

Najważniejszym zadaniem dla miasta jest uchwalenie dobrze skonstruowanego budżetu. Komisja przez cztery lata bardzo wnikliwie zajmowała się tym zadaniem. Dyskutowaliśmy przede wszystkim o sprawach związanych z oświatą, kulturą, pomocą społeczną, kulturą fizyczną i sportem.

Głównymi zadaniami wynikającymi z planu pracy Komisji było opiniowanie uchwał dotyczących głównie oświaty i kultury: regulaminu określającego wysokość dodatków do wynagrodzenia, nagród dla nauczycieli, zasady udzielania stypendiów za wybitne osiągnięcia w nauce i sporcie, zasad i trybu przyznawania stypendiów osobom zajmującym się amatorską twórczością artystyczną, upowszechnianiem kultury oraz opieką nad zabytkami, regulaminu nadania tytułu Honorowego Obywatela Miasta Biłgoraj, nadawanie statutów dla placówek oświatowych i kulturalnych, nadanie imienia placówkom oświatowym (SP Nr 5 i G Nr1), Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Narkomanii, współpracy z organizacjami pozarządowymi. Zajmowaliśmy się również projektami uchwał dotyczącymi in-

westycji w mieście.

Komisja opiniowała projekty uchwał, zapoznawała się z pracą ośrodków kultury i innych organizacji, opiniowała miejski kalendarz imprez kulturalnych, zapoznawała się z pracą szkół samorządowych.

Co roku składane były wnioski do burmistrza miasta w sprawie budżetu. Wnioski te dotyczyły głównie zabezpieczenia środków finansowych na inwestycje oświatowe i kulturalne. Dotyczyły również innych inwestycji związanych z rozwojem miasta Biłgoraja. W trakcie roku Komisja opiniowała projekty uchwał dotyczące zmian w budżecie miasta i wносиła ewentualnie swoje poprawki.

Komisja była głównym inicjatorem utworzenia Rady Programowej Biłgorajskich Mediów Samorządowych. Na spotkaniu Komisji w tej sprawie zaproszeni byli goście Biłgorajskiego Centrum Kultury, jak i pracownicy tej jednostki. Efektem tych spotkań jest utworzenie Rady Programowej Mediów Samorządowych. W skład Rady wchodzi także jeden członek Komisji Oświaty i Kultury.

Wnioski od mieszkańców miasta, jakie zostały zgłoszone to głównie utworzenie prywatnego przedszkola w budynku Żłobka Samorządowego Nr 1. Komisja po przeanalizowaniu sprawy nie wydała jednak opinii. Decyzja w tej sprawie została podjęta w czasie sesji przez Radę Miasta.

Przewodniczący rad osiedlowych nie współpracowali z Komisją, a ewentualne wnioski i postulaty składali bezpośrednio do przewodniczącego Komisji lub jej członków. Dużym sukcesem Komisji było spotkanie w Szkole Podstawowej Nr 5 w Biłgoraju. Brali w nim udział dyrektorzy szkół miejskich, przewodniczący związków zawodowych ZNP i "Solidarność", Przewodniczący RM Biłgoraj, burmistrz miasta Biłgoraja oraz wszyscy członkowie Komisji Oświaty i Kultury. W wyniku dyskusji i aktywnej pracy uczestników spotkania poprawiła się sytuacja materialna pracowników oświaty nie będących nauczycielami.

Dyskusje wynikające z różnych problemów niekiedy miały burzliwy charakter, jednak były prowadzone merytorycznie, a owocem prac były wnioski kierowane do burmistrza miasta.

Od początku kadencji odbyło się ponad 89 posiedzeń Komisji.



Jan Czapka

„Wytworzona przez nałogi patologia doprowadza do przestępstw np. wyłudzeń, kradzieży, gwałtów” - Jan Czapka, Przewodniczący Komisji Bezpieczeństwa, Porządku Publicznego oraz Inicjatyw Społecznych.

Komisja zajmowała się stanem bezpieczeństwa i porządku publicznego w mieście. Dokonywała analizy i oceny stanu bezpieczeństwa w miejscach publicznych, takich jak: parki, skwery, place zabaw, obiekty szkolne i sportowe, rad osiedlowych. Czyniła to na podstawie wizji lokalnych, meldunków policjantów, dzielnicowych i funkcjonariuszy Straży Miejskiej oraz postulatów do różnych instytucji i podmiotów gospodarczych, które miały na celu poprawę lub eliminowanie zagrożeń dla zdrowia i życia mieszkańców korzystających z miejsc wypoczynku, czy zabaw. Komisja wnioskowała do służb porządkowych o częste patrole wieczorowo - nocne w miejscach, gdzie zbierała się młodzież spożywając napoje alkoholowe i zakłócając spokój. Takimi miejscami są: ul. Kopernika, teren Szkoły Podst. Nr 5, ul. Cegielniana, teren garaży piętrowych TBS, kort tenisowy przy ul. Nadstawnej, garaże przy ZEC, teren Przedszkola Nr 3 przy ul. Sienkiewicza. Komisja wnioskowała o utworzenie Poradni Uzależnień, ponieważ w latach ubiegłych taka Poradnia istniała, lecz obecnie jej nie ma. Widzimy potrzebę utworzenia takiej Poradni, bo coraz więcej młodzieży sięga po środki psychotropowe i narkotyki, nie mówiąc o alkoholu, czy papierosach. Wytworzona przez nałogi patologia doprowadza bardzo często do przestępstw, np.: kradzieże, rozboje, wyłudzenia, gwałty, itp.

Ocenialiśmy i dokonywaliśmy przeglądów placów zabaw i obiektów sportowych w mieście. Z prac Komisji wynika, że w wyniku przeglądów postawiono szereg wniosków o: wymianę zużytych i niebezpiecznych urządzeń, jak: huśtawki, zjeżdżalnie, karuzele, piaskownice,

zalecono naprawę i odnowienie wszystkich urządzeń, współpracowano ze Spółdzielnią Mieszkaniową „Łada” i wspólnotami mieszkaniowymi. W tej sprawie, wydawano zalecenia dla rad osiedlowych w sprawie utrzymania terenów zabawowych i sportowych w należytym porządku. We wszystkich przypadkach Komisja spotkała się ze zrozumieniem właścicieli placów zabaw, którzy zwykle postanawiali usunąć nieprawidłowości.

Z wyjazdowych posiedzeń Komisji (przeglądy stanu dróg i chodników) wynikało szereg wniosków do realizacji.

Miasto wybudowało bądź wyremontowało wiele odcinków dróg i chodników, a przy tym zlikwidowano kilkadziesiąt barier architektonicznych potrzebnych do swobodnego poruszania się ludziom na wózkach inwalidzkich. Przykłady chodników to: w ulicach Krzeszowska, Tarnogrodzka, Kościuszki, Jana Pawła II, ścieżka do kładki na rz. B. Łada, ul. ks. Jerzego Popiełuszki, Bohaterów Monte Cassino. Przykłady dróg to: remont ul. Krzeszowskiej, Tarnogrodzkiej, Puszcza Solska, Kombatantów, Tuwima, Mieszka I, Chrobrego, Łokietka, Leśmiana, Gronczewskiego, Żelaznika, Kusocińskiego, Marusarza i szereg innych. Przez położenie nawierzchni poprawiono bezpieczeństwo poruszania się pieszych i zmotoryzowanych.

W okresie zimy Komisja ocenia stan przygotowania służb miejskich, Zarządu Dróg Powiatowych i Zarządu Dróg Wojewódzkich do zimowego utrzymania dróg, tj. odśnieżanie, walka z gołoledzią, itp. Należy dodać, że Urząd Miasta wypracował prawidłową koordynację działań poszczególnych zarządców dróg. Zakupiono nowy pług odśnieżający do samochodu ciężarowego i pług hydrauliczny do ciągnika w celu odśnieżania wąskich ulic i chodników.

Do szczegółowych prac Komisji należy również współpraca z Powiatową Komendą Policji, współpraca ze Strażą Miejską w sprawie utrzymywania szeroko rozumianego bezpieczeństwa mieszkańców miasta. Wspólne analizy zagrożeń doprowadzają do częstszych penetracji tych miejsc, które zdaniem Komisji powinny być bardzo często kontrolowane. Mieszkańcy czują się wtedy bezpieczniej. Współpraca ze Stowarzyszeniem Bezpieczny Powiat w Biłgoraju daje możliwości analizy zagrożeń w mieście i działań prewencyjnych w przypadku np. jazdy motocyklami (bardzo niebezpieczna na jednym kole), wyścigi samochodowe na obrzeżach miasta - kontrola przez partole policyjne i Straż Miejską.

Komisja Bezpieczeństwa, Porządku Publicznego oraz Inicjatyw Społecznych - już jako nazwa - zawiera w sobie zagadnienia i tematy, które należy traktować bardzo poważnie i z poczuciem wielkiej odpowiedzialności.



Adam Skakuj

„Nasza komisja zajmuje się zbieraniem wniosków, analizą możliwości finansowych miasta oraz wyborem najpilniejszych inwestycji w mieście” - Adam Skakuj, Przewodniczący Komisji Budżetu, Ładu Przestrzennego, Inwestycji i Rolnictwa.

W ciągu czterech lat Komisja pracowała nad opiniowaniem uchwał, projektów budżetu oraz bieżących zmian w uchwalonym już budżecie, zajmowała się szeroko rozumianym rozwojem gospodarczym miasta, planowaniem przestrzennym oraz realizacją inwestycji.

Od początku kadencji do dnia dzisiejszego odbyło się ponad 90 posiedzeń Komisji.

Nasza Komisja zajmuje się generalnie zbieraniem wniosków, analizą możliwości finansowych miasta oraz wyborem najpilniejszych inwestycji w mieście. Komisja zajmowała się również pracami nad proponowanymi zmianami w uchwalonym już budżecie, wynikającymi z różnych nieplanowanych okoliczności, takich jak chociażby nieplanowane dochody, zwiększenie dotacji, czy realizowanie zadań za mniejsze środki finansowe, niż planowane. Komisja corocznie opiniowała też sprawozdanie z wykonania budżetu, przeprowadzając dogłębną analizę zgodności podjętej uchwały budżetowej, uchwalonymi jej zmianami w trakcie roku budżetowego, a ostatecznym zapisem realizacji przedstawionym przez burmistrza w sprawozdaniu

Od początku kadencji opracowano 11 miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, 31 jest w trakcie opracowania. Przykładowo uchwalony 27 lipca 2005 roku Uchwałą Nr XLIV/287/05 miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla terenu przy ul. Łąkowej w Biłgoraju przeznaczają ten teren pod zabudowę wielorodzinną i usługi.

Opracowanie takiego planu to spory wydatek (w przypadku planu dla terenu ul. Łąkowej - o powierzchni 1,5 ha, wyniósł 7.900 zł).

Od początku kadencji Komisja wydała ok. 100 opinii i wniosków, z czego tylko w 2006 roku 17, jednak wiele spraw poruszanych na posiedzeniach Komisji dotyczyło wieloletnich spraw, np. zagospodarowania przestrzennego miasta.

Na zaplanowane obwodnice, tzw. północną i południową, w budżecie na bieżący rok zabezpieczono łącznie kwotę 1 mln 200 tys. zł. Również z inicjatywy Komisji Budżetowej opracowany został projekt uchwały w sprawie określenia wydatków, które nie wygasają z końcem roku budżetowego.

Jeśli zaś chodzi o sprawy rolnictwa, to przez całą kadencję było ich wiele, w pierwszym tygodniu czerwca Komisja zajęła się sprawą corocznego zalewania pól uprawnych na terenie naszego miasta w rejonie ulic Jana Pawła II - Batorego. Poza tym Komisja każdego roku pracuje nad projektem budżetu i ustalaniem wysokości stawek podatkowych, ma na uwadze zanikające w Biłgoraju rolnictwo. Członkowie Komisji aktywnie uczestniczą w posiedzeniach, w życiu gospodarczym i społecznym Miasta Biłgoraj, starając się dbać o wspólne dobro miasta.



Andrzej Łęcki

„Nie wyobrażam sobie radnego, który by nie znał problemów ludzi z najbliższego otoczenia” - Andrzej Łęcki Przewodniczący Komisji Gospodarowania Mieniem Komunalnym i Uwłaszczenia.

Od początku kadencji Komisja wydała ponad 150 wniosków i opinii. Dotyczyły one głównie zbywania, nabywania i zamiany mienia, udzielania bonifikat, usytuowania i stanu obiektów na terenie miasta Biłgoraja.

Negatywnie natomiast oceniam tempo wykupu terenów pod obwodnice - północną i południową. Inwestycje te uważam za priorytetowe dla miasta.

Praktycznie nie było obrad Komisji bez rozwiązywania bieżących problemów. Dotyczyły one m.in. gospodarki gruntami, analizy budżetów, zmian planów zagospodarowania, opiniowania uchwał Rady Miasta.

Trudno rozdzielić interpelacje Radnych od wniosków Rad Osiedli. Radni często są członkami Rad Osiedlowych, więc również są ich przedstawicielami. Nie wyobrażam sobie radnego, który by nie znał problemów ludzi z najbliższego otoczenia.

Tak naprawdę to nie mam pełnej satysfakcji, wręcz przeciwnie uważam, że ta kadencja była czasem, delikatnie mówiąc, nie w pełni wykorzystanych możliwości.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Zbigniew Ryba nie udzielił informacji.

Miejska Służba Drogowa

Do zakresu działania MSD należy utrzymanie dróg lokalnych, w tym m. in.

- zimowe utrzymanie ulic,
- malowanie pasów na przejściach dla pieszych,
- montaż słupków i tarcz znaków drogowych,
- oczyszczanie i koszenie rowów przydrożnych,
- oczyszczanie studni i krat ściekowych, kanalizacji burzowych,
- montaż barier na ciągach pieszych,
- remont chodników,
- remonty kapitalne i bieżące nawierzchni asfaltowych.



Jan Woźnica,
Dyrektor Miejskiej
Służby Drogowej

Miejska Służba Drogowa na dzień 31. 03. 2006 r. posiada w swoim utrzymaniu 102 ulice zaliczone do kategorii dróg lokalnych miejskich, co daje łącznie 22,8 km w tym:

- 11 km o nawierzchni bitumicznej,
- 6,9 km o nawierzchni z kostki,



ul. Wesola



ul. Piaskowa



ul. Spokojna

- 0,8 km o nawierzchni tłuczniowej,
- 4,1 km o nawierzchni gruntowej
- 12,0 km dróg gruntowych wewnętrznych.

Większość dróg o nawierzchni bitumicznej posiada kilkudziesięcioletnią zniszczoną nawierzchnię wymagającą częstych napraw. Również chodniki przylegające do dróg lokalnych wymagają częstych remontów. Dużym problemem są też drogi gruntowe (szczególnie w okresie wiosennym po roztopach), które pochłaniają znaczne środki finansowe na ich utrzymanie.

Służba Drogowa corocznie składa wnioski do budżetu na remonty kapitalne dróg najbardziej zniszczonych ulic. W latach 2002 - 2006 wyremontowane zostały ulice: Sienkiewicza, Brzechwy, Chopina, Wierzbowa, Pękalskiego, Borowa, Krótka, 3-go Maja, Spokojna, Samoleja, Nowa, Piaskowa, ciąg pieszy ul. Kochanowskiego.

W latach 2002- 2006 na utrzymanie dróg lokalnych przeznaczono:

- 2002 - 220.000 zł
- 2003 - 233.000 zł
- 2004 - 301.000 zł
- 2005 - 400.000 zł
- 2006 - (do 31 lipca) 85.000 zł

Do końca roku 2006 planuje się wykonanie remontu ul. Wesolej - 40.000,00 zł, remont ul. Ludwika - 7 tys.zł., remont ciągu pieszego ul. Borelowskiego i Herbowej - 8 tys. zł, chodnika przy ul. Widok oraz wiele innych drobnych remontów.

Inwestycje wykonane w latach 2003-2006 w poszczególnych dzielnicach miasta

Nazwa dzielnicy	Nazwa zadania	lata realizacji	
BOJARY	Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Lubiarska	2003 r.	
	Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Rolna	2004 r.	
	Kanalizacja sanitarna w ul. Targowej	2005 r.	
	Modernizacja boiska OSiR	2005 r.	
ROZTOCZE	Budowa ul. Roztocze - podbudowa z okrawężnikowaniem	2004 r.	
	Budowa ulicy Żubiej - nawierzchnia	2005 r.	
	Remont chodnika przy ul. Przemysłowej	2006 r.	
	Budowa więzby dachowej w Złobku przy ul. Przemysłowej	2006 r.	
RAPY	Adaptacja budynku administracyjnego na cele mieszkaniowe przy ul. Łańcowej	2003 r.	
	Budowa ulicy Gronczewskiego - nawierzchnia	2004 r.	
	Budowa ulicy Żelazka	2006 r.	
	Budowa ścieżki rowerowej ul. Zamajska	2003 r.	
SITARSKA	Remont chodnika przy ul. Zamajskiej	2005 - 2006 r.	
	Budowa kanalizacji sanitarnej	2004 r.	
	Roboty budowlano-wykończeniowe budynku mieszkalnego wielorodzinnego przy ul. Zamajskiej 139	2004 r.	
	Budowa oświetlenia ul. Szwajcarskiej	2003 - 2006 r.	
	Budowa ulic: Cieszkowskiego, Brzozowa, Wilchnowa - nawierzchnia	2005 r.	
	Budowa ulic Kusocińskiego i Marusza - nawierzchnia	2005 r.	
	Budowa ulic Konopackiej i Marusza - nawierzchnia	2006 r.	
	Roboty remontowe ul. Sitarska	2003 r.	
	Budowa kanalizacji sanitarnej w ulicach (boezne) od ul. Zamajskiej	2003 r.	
	Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Hatercska, Poniatowskiego, Gerajskiego	2003 r.	
OGRODY	Kanalizacja sanitarna w ul. Grzybowska, Pogodna, Zamajska, Al. 400-lecia	2005 r.	
	Kanalizacja sanitarna w ul. Kolberga, 11-go Listopada, Myśliwska	2005 r.	
	Budowa więzby dachowej na budynku Przedszkola Nr 2 przy ul. Al. 400-lecia	2005 r.	
	Przebudowa skrzyżowania ulic Długa Piłsudskiego	2003 r.	
	Budowa ulicy Al. 400-lecia od ul. Kochanowskiego do ul. Narutowicza	2006 r.	
	Remont chodnika przy ul. Partyzantów	2006 r.	
	PIASKI	Remont chodnika przy ul. B. Komarowskiego	2004 - 2005 r.
		Budowa ul. Narutowicza	2005 r.
		Budowa kolektora sanitarnego "K" w ul. Wiejska, Konopnickiej, Radzika, Armii Kraków	2004 r.
		Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Mickiewicza i boezna Konopnickiej	2004 r.
PUSZCZA SOLSKA	Kanalizacja sanitarna w ulicach: Batalionów Chłopskich, Cicha, Gen. Komarowskiego, Gen. Maczka, Gen. Okulickiego	2005 r.	
	Budowa oświetlenia ul. Armii Krajowej	2003 r.	
	Budowa ul. Komatanów (podbudowa)	2003 r.	
	Budowa parkingu przy cmentarzu ul. Krzeszowska	2004 r.	
	Budowa ul. Komatanów - nawierzchnia	2005 r.	
	Budowa ulicy Sw. Marii Magdaleny - podbudowa	2005 r.	
	Budowa ulicy Puszcza Solska	2006 r.	
	Budowa mostu na rzecce B. Łada	2003 r.	
	Remont chodnika przy ul. Wiejskiej	2003 r.	
	Remont boiska przy ZSM	2004 r.	
BATOREGO	Remont chodnika przy ul. M. Cassino	2005 r.	
	Budowa chodnika przy ul. Krzeszowskiej	2005 - 2006 r.	
	Budowa chodnika przy ul. Tarnogrodzkiej	2005 r.	
	Remont chodnika przy ul. Kościuszki	2005-2006 r.	
	Budowa kolektora sanitarnego w ul. Krzeszowskiej	2003 r.	
	Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Tarnogrodzka	2004 r.	
	Winda dla osób niepełnosprawnych przy Miejskim Zespole Szkół	2005 r.	
	Budowa oświetlenia ul. Komatanów	2003 r.	
	Oświetlenie ul. Meliorowa	2005 r.	
	Budowa ulicy Lokiećka - nawierzchnia	2004 r.	
BATOREGO	Budowa ulicy Chrobrego	2005 r.	
	Budowa ciągu pieszego pomiędzy ul. Chrobrego i Mieszka I	2005 r.	
	Budowa chodnika przy ul. Jagiśły od J. Pawła II do ul. Mieszka I	2005 r.	
	Budowa ulicy Mieszka I z częścią ul. Jagiśły do ul. J. Pawła II	2006 r.	

RÓŻNÓWKA	Budowa ulicy Polnej	2003 - 2004 r.
	Budowa ul. Dyrki i Matejki - nawierzchnia	2003 r.
	Budowa ul. Leszmana - nawierzchnia	2004 r.
	Budowa ulicy Norwida - nawierzchnia	2005 r.
	Budowa ul. Tuwima podbudowa z nawierzchnią	2006 r.
	Budowa ulicy Matejki - nawierzchnia	2006 r.
	Chodnik przy ul. J. Pawła II - do kładki	2003 r.
	Budowa ronda	2005 r.
	Remont pobocza ul. J. Pawła	2005 r.
	Budowa ul. Polnej	2006 r.
BAGIENNA	Remont chodnika przy ul. armii Kraków	2006 r.
	Budowa kanalizacji sanitarnej	2003 r.
ŚRÓDMIEŚCIE	Budowa parkingu przy ul. Lubielska	2005 r.
	Przeście przez torę wraz z oświetleniem przy ul. Janowskiej	2005 r.
NADSTAWNA	Remont ulicy Zacisze	2005 r.
	Budowa łącznika między ul. Długa i 3-go maj	2005 r.
	Budowa parkingu przy ul. Ogrodowej	2006 r.
	Remont chodnika przy ul. 3-go Maja	2005 r.
	Progi zwalniające w ul. Widok	2005 r.
	Remont chodnika przy ul. Widok	2006 r.
	Budowa chodnika przy ul. Dąbrowskiego	2005 r.
	Podłączenia do kanalizacji sanitarnej w ul. Kościuszki	2003 r.
	Budowa więzby dachowej na budynku Szkoły Podstawowej Nr 1 przy ul. 3-go Maja	2004 r.
	Budowa oświetlenia ul. ks. Popieluszki	2005 r.
Oświetlenie kościoła św. Józefa	2004 r.	
NADSTAWNA	Remont kortu tenisowego	2005 r.
	Budowa chodnika od kładki do ul. Knappa	2004 r.

Budowa dróg miejskich

Inwestycje w zakresie budowy dróg miejskich wykonane w latach 2003 - 2006 (realizowane przez Referat GKI).

Nazwa zadania	Rok odbioru końcowego	Wartość zadania PLN.	Długość
Budowa ulicy Dyrki i Matejki - nawierzchnia	2003	82049	300
Budowa ulicy Komatanów (podbudowa)	2003	55250	121
Budowa ulicy Cieszkowskiego, Brzozowa, Wilchnowa (nawierzchnia)	2003	161217	528,5
Budowa ulicy Roztocze (podbudowa, krawężniki)	2004	78105	139
Budowa parkingu przy cmentarzu Krzeszowska	2004	174342	
Budowa ul. Gronczewskiego (nawierzchnia)	2004	98224	242
Budowa ul. Leszmana (nawierzchnia)	2004	58083	162,5
Budowa ul. Lokiećka (nawierzchnia)	2004	145619	348
Budowa ulicy Komatanów (nawierzchnia)	2005	49882	135

Budowa ulic Kusocińskiego i Marusarza (nawierzchnia)	2005	113203	240
Budowa ulicy Norwida (nawierzchnia)	2005	32946	105
Budowa ulicy Chrobrego	2005	187416	207
Budowa ulicy Żabiej (nawierzchnia)	2005	80854	185
Budowa ciągu pieszego pomiędzy ul. Chrobrego i Mieszka	2005	22570	90
Budowa ulicy Św. Marii-Magdaleny (podbudowa)	2005	213328	305
Budowa łącznika pomiędzy ul. Długą i 3-Go Maja	2005	265103	126,5

Budowa parkingu przy cmentarzu ul. Lubelska	2005	106701	
Budowa ulicy Tuwima	2006	307132	
Budowa ulicy Konopackiej, Marusarza (nawierzchnia)	2006	95727	
Budowa ulicy Żelazika	2006	375188	
Budowa ulicy Matejki (nawierzchnia)	2006	54809	
Budowa parkingu przy ul. Ogrodowej	2006	44744	
Budowa chodnika przy ul. Jagielly od ul. Jana Pawła II do ul. Mieszka I	2006	25000	
Budowa ulicy Mieszka I z częścią ulicy Jagielly do ul. Jana Pawła II	2006	238680	
Budowa ulicy Puszcza Solska	2006	220000	

CHODNIKI I DROGI INNYCH ZARZĄDCÓW

Lp	Nazwa zadania	Rok realizacji	Wartość - nakłady poniesione	Charakterystyka - parametry
1	2	3	4	5
IV	Drogi miejskie	2003		
1	Most na rzece B.Lada		62.513,-	dl.15m, szer.5,6, nośność 30T
2	Od ul.J.Pawła II - rzeki B.Lada		72.820	nawierzchnia 898m ² , podjazdy, bariery, dl. mb-450
V	Drogi powiatowe			
1	Roboty remontowe ul. Szarskiej		25.000	na odcinku 250m
2	Przebudowa skrzyżowania Długa - Piłsudskiego		24.491	na odcinku 103m
3	Budowa ul. Polnej		99.758	na odcinku 537m
4	Remont chodnika przy ul. Wiejskiej		10.107	odcinek 70m
VI	Drogi wojewódzkie			
1	Budowa ścieżki rowerowej - Zamojska		86.750	na odcinku 281m
VII	Drogi miejskie	2004		
1	Budowa chodnika od Krzypa do kładki		48.117	odcinek 202m
2	Remont boiska przy ZSM		26.840	

VIII	Drogi powiatowe			
1	Remont chodnika przy ul. Komorowskiego		11.288	odcinek na dl. 73m
2	Budowa ul. Polnej		144.244	odcinek na dl. 505
3	Przebudowa sygn. Pilsud.-Długa		86.841	naw. asf. 1.263 m ²
4	Remont chodnika przy ul.3Maja		11.386	odcinek mb 48
IX	Drogi miejskie	2005		
1	Przejęcie przez tory w ul. Jarowskiej		47.232	4 lampy dojście do torów 30m
2	Remont kory: Nadstawna		28.323	warstwa ścierna 567 m ²
3	Piłkochwyty w MZS		19.995	siatka 99m ² , słupki 55 szt
X	Drogi powiatowe			
1	Budowa ronda		60.397	wyseпка, pasy najazdowe, oświetlenie
2	Pręgi zważające na ul. Widok		6.832	2 kpl. progów, oznakowanie
3	Remont pobocza ul. J. Pawła II		9.380	odcinek 80m
4	Budowa ul. Narutowicza		99.940	odcinek 171 m
5	Remont chodnika przy ul. Komorowskiego		12.148	odcinek 73 m
6	Remont chodnika przy ul. M. Cassino		18.335	nawierzchnia na odcinku 132m
7	Remont chodnika przy ul. Wiśłok		9.515	odcinek 75m
8	Budowa chodnika przy ul. Dubrowskiego		16.500	odcinek na 126m
9	Remont drogi Zaczęte		29.946	odcinek 460m

XII	Drogi wojewódzkie			
1	Budowa chodnika przy ul. Krzeszowskiej		40.994	na odcinku 308m
2	Remont chodnika przy ul. Kościuszki - 2-4		19.380	odcinek 140m
3	Budowa chodnika przy ul. Tarnogrodzkiej		80.457	nawierzchnia z kostki 188m ² , odwodnienie
XIII	Drogi wojewódzkie	2006		
1	Budowa chodnika przy ul. Zamojskiej (odcinek od ul. Al. Miodowej do posesji PKS)		12.385	odcinek 70 m
2	Remont chodnika przy ul. Kościuszki (na odcinku od drzewostanu do ul. Wiejskiej obustronnie)		47.538	łącznie 263m
3	Remont chodnika przy ul. Kościuszki (odcinek od ul. Wiejskiej do ul. Mielkiewicza obustronnie i odcinek nr 3 do 7)		100.000	łącznie 323m
4	Remont chodnika przy ul. Kościuszki i odcinek od ul. Cz. Stróż do ul. Sikorskiego		55.000	odcinek 263m
XIV	Drogi powiatowe			
1	Modernizacja ul. Z. elonej i os. Batorego - odwodnienie		10.000	odcinek 295
	Budowa ul. Puszcza, Zeromskiego, Prusa, Mielkiewicza i Inna - ul. odcinek		190.000	odcinek 982
2	Budowa Al. 800 Lechia (odcinek od ul. Kochanowskiego - ul. Cegielnianej)		108.000	odcinek 167
3	Budowa chodnika przy Am. Kraków		48.000	odcinek 230m
4	Remont chodnika przy ul. Widok		30.000	odcinek 227
5	Remont chodnika przy ul. Baroszewskiego		58.000	odcinek 200m obustronnie
6	Budowa ul. Polnej		250.000	odcinek 600m
7	Remont chodnika przy ul. Przemysłowej str. północna		49.410	odcinek 206
8	Roboty wzmoczeniowe ul. Piłsudskiego		36.000	odcinek 80m
9	Remont chodnika przy ul. Partyzantów str. południowa 1		22.000	odcinek 138m
10	Remont chodnika przy ul. Baroszewskiego (ul. UMS - B Prasa)		15.2004	odcinek 79 m
11	Remont chodnika przy ul. 3 Maja		22.500	odcinek 50m

Trwałe ślady tej kadencji



Parking obok cmentarza przy ul. Krzeszowskiej.



*Pomnik na Rapach.
Miejsce egzekucji partyzantów.*



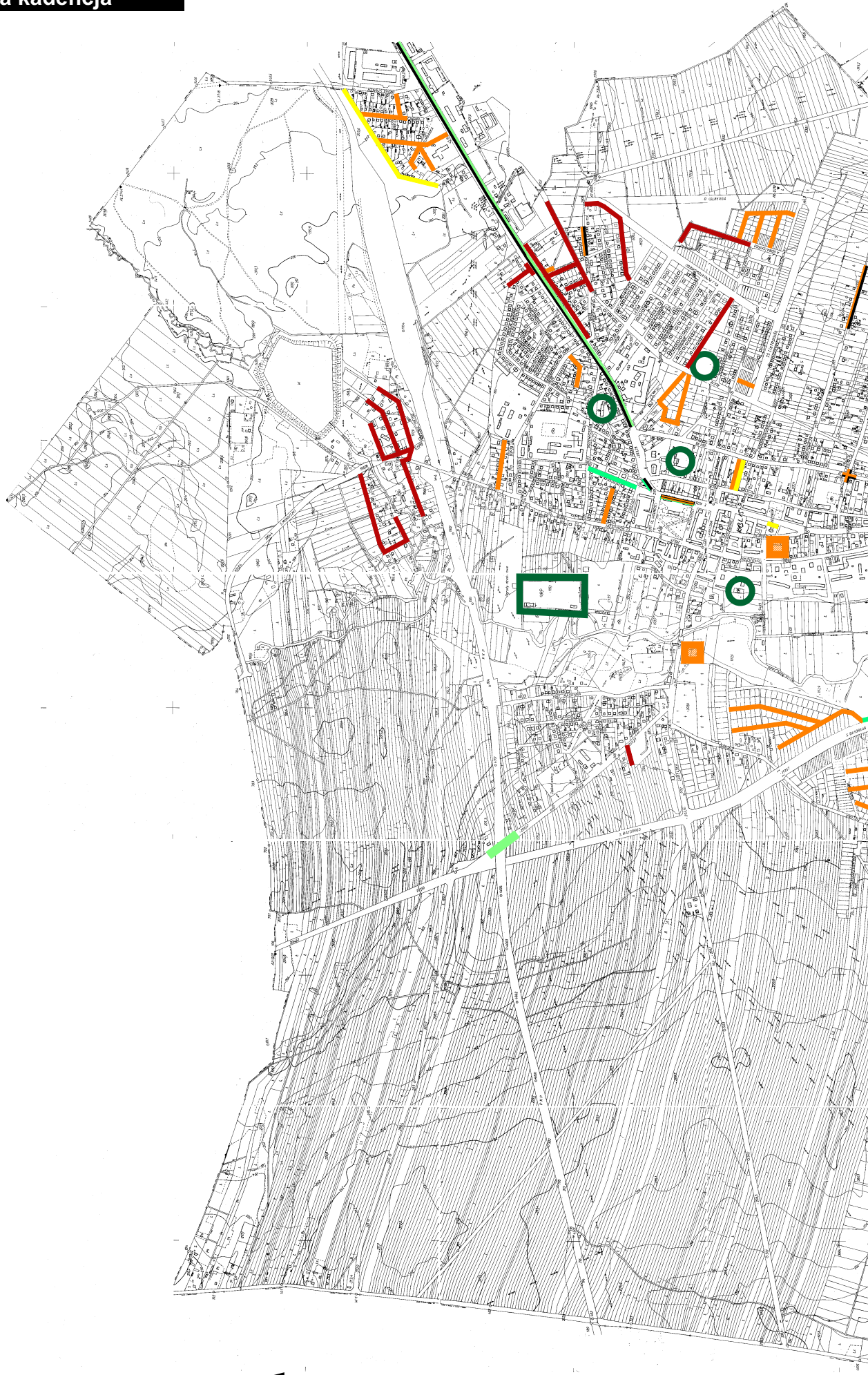
Ciąg pieszy ul. Chłodna.

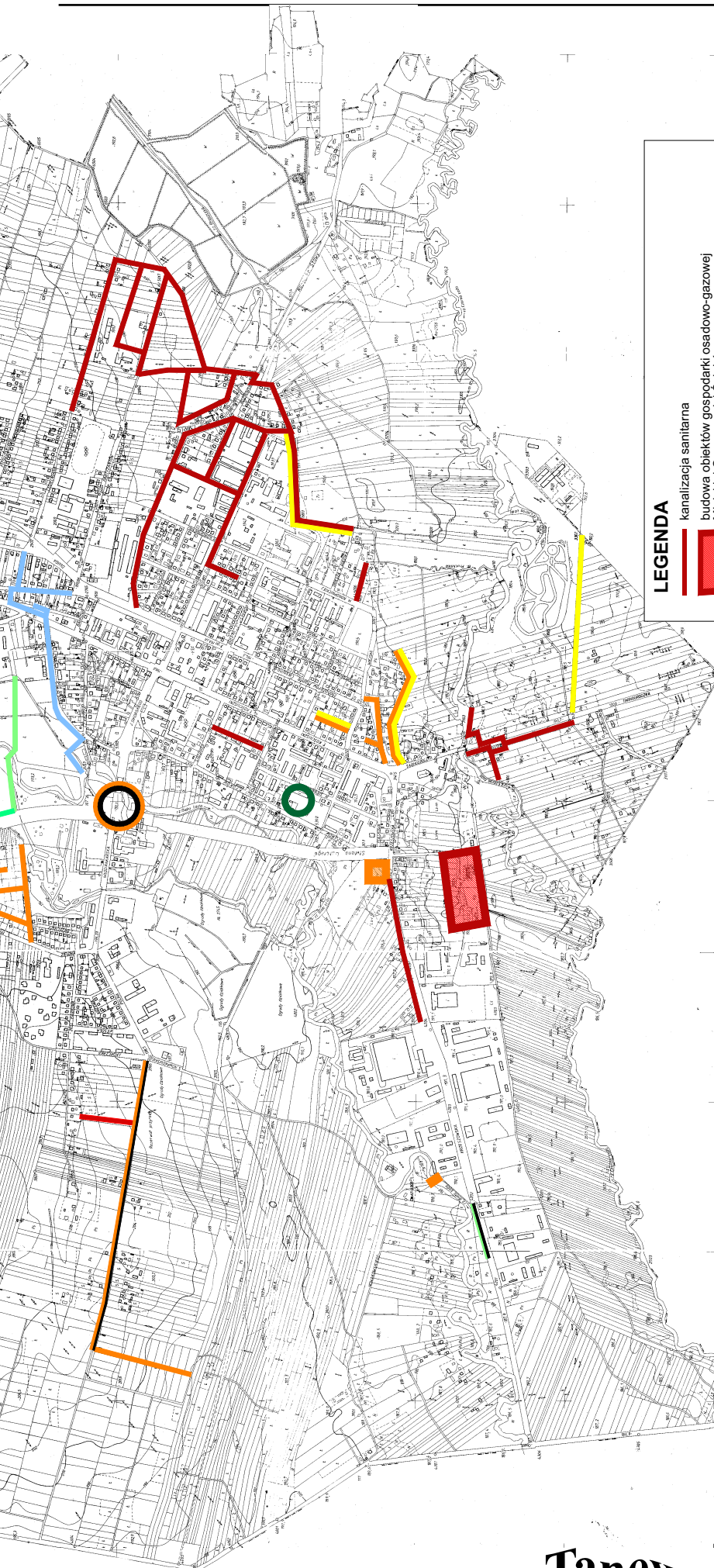


Nowa więźba dachowa w Przedszkolu Samorządowym nr 2.














ul. Tuwima





LEGENDA

-  kanalizacja sanitarna
-  budowa obiektów gospodarki osadowo-gazowej Miejskiej Oczyszczalni Ścieków
-  budowa dróg miejskich
-  budowa i remont chodników
-  budowa dróg powiatowych dofinansowana przez Miasto Biłgoraj
-  budowa i remont chodników przy drogach wojewódzkich dofinansowana przez Miasto Biłgoraj
-  kanalizacja burzowa
-  inwestycje oświetleniowe
-  inwestycje w oświacie i wychowaniu
-  modernizacja płyty boiska OSiR
-  budowa parkingów

Trwałe ślady tej kadencji



Chodnik w ul. Zamojskiej.



ul. Mariszarza



Kanalizacja w osiedlu Piaski.



*Obiekty gospodarki osadowo - gazowej
w Miejskiej Oczyszczalni Ścieków.*



*Nowoczesne urządzenia kotłowni
w Miejskiej Oczyszczalni Ścieków*

INWESTYCJE ELEKTRYCZNE

lp	Nazwa zadania	Rok realizacji	Wartość nakładów ponoszonych	Charakterystyka - parametry
1	Oświetlenie Al. Kajowej	2003	29,263	oprawy szt. 16, kabeł 126m.
2	Oświetlenie ul. Św. Karola		19,052	kabeł 650 m
3	Oświetlenie ul. Kombrantów		13,442	kabeł 182m, oprawy 4 szt.
1	Oświetlenie kościoła św. Józefa	2004	27,529	kabeł 144m, reflektory 5szt.
1	Oświetlenie ul. Miotłowej	2005	62,520	słupy S-8, oprawy energooszczędne o samoredukcji mocy 17 szt.
2	Oświetlenie ul. Kapitulna		3,500	oprawy 4 szt.
1	Kablowanie ul. Szwajcarskiej	2006	49,000	17 opraw energooszczędnych o samoredukcji mocy
2	Oświetlenie ul. Paszcza Sołska		30,000	kabeł 176 m, oprawy energooszczędne o samoredukcji mocy 8 szt.
3	D.P. - przebudowa SN - Polna		10,000	planowana przebudowa na odcinka ~360m.

Inne istotne informacje:

W roku bieżącym w ramach konserwacji oświetlenia ulicznego wdrożono program optymalizacji opraw oświetlenia mający na celu wymianę starych energochłonnych opraw na nowe energooszczędne o autonomicznym reduktorze mocy i mocą dostosowane do potrzeb danej kategorii ulicy. Planuje się, że do roku 2010 zostaną wymienione wszystkie stare oprawy. Z tytułu realizacji podjętego programu szacuje się uzyskanie oszczędności w wysokości 30 - 40% ponoszonych kosztów obecnie. W ramach podjęte

- przy ul. Harcerskiej 4 szt
 - przy ul. Al. 400 Lecia 12 szt
 - przy ul. Grzybowa 3 szt
 - przy ul. Leśnej 8 szt
 - przy Arm. Kraków 4 szt
 - przy ul. M. Mgdałeny 2 szt
- Razem: 43 szt za kwotę ~ 26.000, zł.**

ul. Lubiarska (Bojary I)	2003	280 913	1159
Osiedle Sitarska-Kepy	2003	130 967	412
ul. Harcerska, Poniatowskiego			
ul. Gorajskiego	2003	125 072	506
ul. Krzeszowska	2003	221 554	
Osiedle Śródmieście dla posesji ul. Kościuszki	2003	81 330	454
Osiedle Polna	2003	41 722	185
Osiedle Bojary II	2004	175 672	442
ul. Rolna			
ul. Zamojska nr dz. 105, 105a, 105b, 105c	2004	15 000	160
ul. Tarnogrodzka	2004	69 207	335
ul. Mickiewicza, Boczna Konopnickiej	2004	42 015	130

Kanalizacja

Długość miejskiej sieci kanalizacyjnej wynosi 64,4 km (z przyłączami 101,4 km) i w stosunku do stanu z roku 2001 (45,7 km sieci kanalizacyjnej) wzrosła o 18,7 km, przyjmuje się, że miasto skanalizowane jest w 83% pod względem liczby mieszkańców.

Poniższa tabela zawiera spis wykonanych w latach 2002-2005 na terenie miasta sieci kanalizacji sanitarnej.

Nazwa zadania	Rok odbioru końcowego	Wartość zadania PLN.	Długość w mb
Osiedle Piaski	2003	430 000	1658,5
Kolektor Sanitarny „K” ul. Wiejska, Konopnickiej, Radzika, Armii Kraków			
ul. Zamojska (Boczna) nr dz. 19/23, 20/7	2003	20 290	310

Inwestycje w zakresie oświaty i wychowania (GKI)

Inwestycje w zakresie oświaty i wychowania wykonane w latach 2002 - 2006 (realizowane przez Referat GKI).

Nazwa zadania	Rok odbioru końcowego	Wartość zadania PLN.	Charakterystyka
1	2	3	4
Budowa więźby dachowej w budynku Szkoły Podstawowej Nr. 1	2004	220556	Dach drewniany pokryty blachą trapezową o pow. pokrycia 1170 m ²
Budowa więźby dachowej w budynku Przedszkola Nr 2	2005	89147	Dach drewniany pokryty blachą trapezową o pow. pokrycia 650 m ²
Winda dla osób niepełnosprawnych przy Szkole Podst. Nr. 3	2005		Winda dla osób niepełnosprawnych. Liczba przystanków 5. Napęd hydrauliczny.
Budowa więźby dachowej w Żłobku ul. Przemysłowa	2006	111617	

Inwestycje w zakresie kultury fizycznej i sportu (GKI)

Inwestycje w zakresie kultury fizycznej i sportu wykonane w latach 2002 - 2006 (realizowane przez Referat GKI).

<i>Nazwa zadania</i>	<i>Rok odbioru końcowego</i>	<i>Wartość zadania</i> <i>PLN.</i>	<i>Charakterystyka</i>
1	2	3	4
Modernizacja boiska OSiR	2005	101260	Renowacja płyty boiska wraz z zainstalowaniem automatycznego systemu nawadniania. Powierzchnia modernizacji 6760 m ²

Inwestycje w zakresie mieszkalnictwa (GKI)

Inwestycje w zakresie mieszkalnictwa wykonane w latach 2002 - 2006 (realizowane przez Referat GKI).

<i>Nazwa zadania</i>	<i>Rok odbioru końcowego</i>	<i>Wartość zadania</i> <i>PLN.</i>	<i>Charakterystyka</i>
1	2	3	4
Roboty budowlane, wykończeniowe budynku mieszkalnego wielorodzinnego ul. Zamojska 100	2004	545783	Budynek trzykondygnacyjny. Liczba mieszkań 21 Pow. użytkowa mieszkań 1148,10 m ²
Adaptacja budynku administracyjnego na cele mieszkalne ul. Łąkowa	2003		Liczba mieszkań 3 Pow. użytkowa mieszkań 164,80 m ²

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

Pomagamy osobom i rodzinom przezwyciężyć trudne sytuacje życiowe, z którymi sami nie mogą sobie poradzić.

Zadania z zakresu pomocy społecznej na terenie miasta Biłgoraj realizuje jednostka organizacyjna - Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Biłgoraju.

Działalność Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Biłgoraju w latach 2003-2006 koncentrowała się na realizacji zadań wynikających z ustawy o pomocy społecznej, rządowych programów mających na celu ochronę poziomu życia osób i rodzin, ustawy o świadczeniach rodzinnych, ustawy o postępowaniu wobec dłużników alimentacyjnych oraz zaliczce alimentacyjnej.

I maja 2004r. weszła w życie ustawa z dnia 12 marca 2004r. o pomocy społecznej. Określono w niej zadania pomocy społecznej oraz zadania w tym zakresie organów poszczególnych szczebli administracji samorządowej i rządowej. Celem pomocy społecznej jest umożliwienie osobom i rodzinom przezwyciężanie trudnych sytuacji życiowych, których nie są w stanie pokonać, wykorzystując własne uprawnienia, zasoby i możliwości.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Biłgoraju w latach 2003-2006 realizował zadania zlecone gminie, zadania własne oraz zadania własne o charakterze obowiązkowym. Do zadań tych należało m.in.:

- przyznawanie i wypłacanie świadczeń pieniężnych (zasiłki okresowe, stałe, celowe);
- zapewnienie schronienia osobom bezdomnym (prowadzenie Noclegowni „Samarytanin”);
- organizowanie i świadczenie usług opiekuńczych i specjalistycznych usług opiekuńczych dla:
 - osób z zaburzeniami psychicznymi, w miejscu zamieszkania;
 - praca socjalna,
 - tworzenie gminnego programu profilaktyki i opieki nad dzieckiem i rodziną (świetlice socjoterapeutyczne dla dzieci z rodzin dysfunkcyjnych);
 - dożywianie dzieci;
 - kierowanie do domu pomocy społecznej;

Środki finansowe przeznaczone na realizację zadań pomocy społecznej w latach 2003-2006 przedstawiły się następująco:

Rok	Zadania zlecone	Zadania własne
2003	1517640,-	968616,-
2004	434078,-	953538,-
2005	353392,-	1139598,-
2006 (zgodnie z planem)	445200,-	1218000,-

W 2005r. Uchwałą Nr XLVII/317/05 Rady Miasta Biłgoraj z dnia 9 listopada 2005r. przyjęto „Strategię rozwiązywania problemów społecznych Miasta Biłgoraj w latach 2005-2007 oraz kierunki na lata 2008-2013”.

W 2005r. ustanowiony został Rządowy Program „Posiłek dla potrzebujących”, którego celem było objęcie dożywianiem nie tylko dzieci, ale i osób starszych, bezrobotnych, niepełnosprawne. W 2005 r. z pomocy tej skorzystały 563 osoby; wartość pomocy to 130.485,-zł. W 2006 r.



Spotkanie oplatkowe dla seniorów



Zabawa choinkowa dla dzieci



Akcja „Pomóż dzieciom przetrwać zimą”



Anna Dziadosz

program ten jest również realizowany - pod nazwą „Pomoc państwa w zakresie dożywiania”. W I kwartale 2006r. z pomocy tej skorzystało 167 rodzin na kwotę 59.340,-zł.

Pracownicy MOPS Biłgoraj w latach 2003-2006 aktywnie uczestniczyli i wspierali organizację akcji pomocowych dla osób najuboższych np. „Pomóż dzieciom przetrwać zimą”, „Czerwonokrzyńska Gwiazdka” i inne. Akcje te były prowadzone na terenie całego miasta. MOPS Biłgoraj od 2004r. jest realizatorem części Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na terenie miasta Biłgoraja.

Od 2004r. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Biłgoraju realizuje ustawę o świadczeniach rodzinnych, w ramach której wypłacane są świadczenia rodzinne (zasiłki rodzinne oraz dodatki do zasiłku rodzinnego; świadczenia opiekuńcze). Od 2005r. MOPS Biłgoraj wykonuje również zadania wynikające z ustawy o postępowaniu wobec dłużników alimentacyjnych oraz zaliczce alimentacyjnej.

Środki finansowe przeznaczone na realizację wypłat świadczeń rodzinnych i zaliczki alimentacyjnej:

Rok	Świadczenia rodzinne	Zaliczka
2004r.	2291464,- (od01.05.2004r.)	-
2005r.	3719048,-	136794,- (od01.09.2005r.)
2006r. (zgodnie z planem)	4533795,-	1046788,-

Kierownikiem MOPS do 31.07.2004 r. była Ewa Zawolik, a od 1.08.2004 r. jest nim Anna Dziadosz.

Zakład Energetyki Ciepłej

Od 2002r. koszt wyprodukowanej i dostarczonej energii ciepłej zmalał o 10 procent.

Zakład Energetyki Ciepłej jest producentem i dystrybutorem energii ciepłej dla potrzeb centralnego ogrzewania i ciepłej wody miasta Biłgoraja. Eksploatuje jedną ciepłownię węglową, cztery kotłownie gazowe oraz podłączone do nich sieci ciepłownicze:

Od 2002 r. nastąpił wzrost kubatury ogrzewanych pomieszczeń o 10 %, jednakże zamówiona moc cieplna wzrosła tylko o 1%. Było to spowodowane redukcją mocy zamówionej przez odbiorców z tytułu poczynionych przedsięwzięć termomodernizacyjnych (wymiana stolarki okiennej, docieplenie budynków).

Od 2002 r. w mieście następował dalszy rozwój sieci ciepłowniczej i zwiększenie ilości odbiorców oraz lokalnych kotłowni gazowych. W roku 2002 oddano do eksploatacji kotłownię gazową przy ul. Lubelskiej 3 wyposażoną w jeden kocioł gazowy o mocy 96 kW, zaopatrujący w ciepło wspólnotę mieszkaniową zamieszkującą ten budynek oraz jednego indywidualnego odbiorcę.

W tym okresie nastąpił wzrost ilości odbiorców energii ciepłej, którzy zostali przyłączeni do sieci ciepłowniczej wysokich parametrów: ZOZ Biłgoraj ul. Pojaska, ul. Kościuszki, ul. 3 Maja, Urząd Gminy Biłgoraj, budynek mieszkalny RCEZ, budynek szkolny RCEZ, Warsztaty RCEZ, internat RCEZ, Zarząd Dróg Powiatowych, Stacja Obsługi Sa-



Stefan Zań,
Dyrektor Zakładu
Energetyki Ciepłej
w Biłgoraju.

mochodów.

Aby usprawnić dostawy ciepła wymieniono w tym okresie sieci i przyłącza wysokich i niskich parametrów na rury preizolowane. (łącznie wymieniono 577 mb sieci niskich parametrów oraz 371 mb sieci wysokich parametrów.)

Wykonano modernizację węzłów cieplnych polegającą na zastąpieniu wielkogabarytowych wymienników WCO i WCW wymiennikami znacznie wydajniejszymi typu JAD 6/50. W ciepłowni wymieniono pompy obiegowe na nowe o wyższej wydajności oraz zastosowano falowniki w celu oszczędności energii elektrycznej. Zastosowano automatykę regulacyjną w węzłach cieplnych w zależności od temperatury zewnętrznej oraz zapotrzebowania energii. Powyższe prace spowodowały znaczne zmniejszenie gabarytów wymiennikowni oraz mi-



Kotłownia gazowa o mocy 2,24 MW
przy Placu Wolności 9.

nimalizację strat energii ciepłej.

W roku 2003 wykonano remonty:

- wymiennikowni W-4 ul. Piłsudskiego o mocy 2997 kW
- wymiennikowni W-6 Szkoła Podstawowa Nr 5 o mocy 707 kW
- wymiennikowni W-7 ul. Nadstawnia o mocy 549 kW.

W roku 2004:

- wymiennikowni P W-1 ul. Krzeszowska o mocy 160 kW
 - wymiennikowni W-3 o mocy 500 kW
 - wymiennikowni W-5 o mocy 1110 kW
- W tym okresie wykonano legalizację wszystkich ciepłomierzy - 250 szt.

Jednocześnie w latach 2002 - 2006 przeprowadzono szeroki zakres remontów urządzeń w ciepłowni C-1 przy ul. Krzeszowskiej. W ten sposób wyeliminowano



Ciepłownia centralna przy ul. Krzeszowskiej.



Ciąg odpylania spalin w ciepłowni.

zagrożenie samoistnego zawalenia się kolumny stalowej wysokości 60 m. Po tym wykonano remont lejów zsypanych miału węglowego na kotłach i remont instalacji odpylania oraz zainstalowano dodatkowo urządzenia odpylające, co w efekcie spowodowało dwukrotne zmniejszenie emisji zanieczyszczeń pyłowych do środowiska. Zainstalowano nowe wentylatory ciągu na odpylaniu kotła WR-10, co pozwoliło na bezawaryjną i bardziej ekonomiczną pracę kotła. Na 2006 rok zaplanowano przyłączenie nowych odbiorców (Państwowa Straż Pożarna w Biłgoraju, odbiorcy indywidualni) - łącznie o mocy 430 kW. i dalsze prace modernizacyjne sieci technologicznych w ciepłowni C-1.

Z zadań zaplanowanych na bieżący rok wykonano wymianę sieci wysokich parametrów na rury preizolowane (przyłącza do wymiennikowni W-1 i W-2) - o długości 157 mb.

W latach 2002-2006, oprócz bieżących remontów majątku ciepłowniczego, wykonano szereg inwestycji, między innymi: zmodernizowano pompownię w ciepłowni C-1 w kwocie 655 000 zł (tj. połowa wykonanej inwestycji, którą rozpoczęto w 2002r. a planuje się jej zakończenie w 2007 r.). Wykonano modernizację systemu sterującego pracą ciepłowni za kwotę 187 930 zł, zmodernizowano ciąg odpylania spalin w ciepłowni C-1, wykonano szereg przyłączy ciepłowniczych celem podłączenia nowych odbiorców do miejskiej sieci ciepłowniczej.

Możliwość powiększenia rynku odbiorców energii jest głównym i strategicznym celem działalności Zakładu, umożliwiającym jego dalsze bardziej ekonomiczne funkcjonowanie. Wskutek pewnych prac inwestycyjnych, remontowych i modernizacyjnych Zakład doprowadził do potaniaenia kosztów wyprodukowanej i dostarczonej energii cieplnej. (w roku 2002 cena jednostkowa za 1GJ (jednostka energii cieplnej) ciepła wynosiła 42,38 zł/GJ, na sezon grzewczy 2006/2007 planuje się ok. 38,00 zł/GJ. Jest więc tańsza o 10 procent, nie licząc inflacji).



*Nowa pompownia
w Ciepłowni.*



*Dwufunkcyjny
węzeł kompaktowy
w jednej
z wymiennikowni
ciepła.*



*Pomieszczenie
sterowni w ciepłowni.*



*Szafy sterownicze
pomp obiegowych
z falownikami
w ciepłowni.*

Zespół Obsługi Placówek Oświatowo - Wychowawczych

W ciągu czterech lat wykonaliśmy niezbędne remonty i inwestycje. Wspomagamy także bieżące utrzymanie szkół i przedszkoli.

ZOPOW został powołany uchwałą Rady Miasta 1 kwietnia 1991 roku, jako jednostka budżetowa do obsługi finansowej przedszkoli i żłobków podległych Samorządowi Miasta Biłgoraja oraz do wspomagania kierowników tych placówek w prowadzeniu inwestycji i remontów, jak też wspomagania ich bieżącego utrzymania.

Uchwałą Rady Miasta w 1999 roku zwiększono zakres zadań dla ZOPOW o obsługę szkół podstawowych i gimnazjów, a bezpośrednią podległość jednostki przypisano Burmistrzowi Miasta. Jako jednostka budżetowa, ZOPOW prowadzi jednocześnie pełną sprawozdawczość finansową poszczególnych placówek oświatowych z realizacji budżetu, remontów i inwestycji.

ZOPOW planuje i realizuje budżety placówek w porozumieniu z kierownikami poszczególnych jednostek.

Ponadto ZOPOW koordynuje, planuje, wspomaga i prowadzi wg udzielonych dyrektorowi ZOPOW kompetencji zadania remontowe, inwestycyjne i bieżącego utrzymania placówek oświatowo - wychowawczych (wszystko w uzgodnieniu z kierownikami jednostek). Prace prowadzone w minionych latach obejmowały niezbędny zakres, konieczny do utrzymania obiektów w należytej staranności i określonych wymogach dla tego typu placówek zarówno w zakresie BHP, jak i zabezpieczenia pożarowego. Dlatego też w latach 2005-2006 wykonano zgodnie z zaleceniami Państwowej Straży Pożarnej w Biłgoraju montaż urządzeń oddymiających w przedszkolach i żłobku na łączną wartość - 74.174,73 zł.

W trosce o środowisko i ze względów użytkowych zlikwidowano również kotłownię węglową i wybudowano nowoczesną gazową w Żłobku przy ul. Przemysłowej za kwotę 139.877,41 zł.

Systematycznie dokonuje się również wymiany stolarki okiennej na okna z PCV oraz wymianę drzwi wejściowych. W tym okresie przeznaczono na ten cel łącznie 268.050,81 zł, z czego pozyskane środki, jako dotacja celowa z Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu wyniosła 63.990 zł.



*Jan Dudka, Dyrektor
Zespołu Obsługi
Placówek Oświatowo
- Wychowawczych.*

W celu poprawienia estetyki i bezpiecznego korzystania z pomieszczeń sukcesywnie wykonujemy wymianę płytek pcv na wykładziny z pcv. Na ten cel przeznaczono w ostatnich czterech latach łącznie 135.096,54 zł.

W okresie ostatnich lat realizowano również wymianę stropodachów na więźby dachowe w Szkole Podstawowej Nr 1, w Samorządowym Żłobku Nr 1 oraz Przedszkolu Nr 2. W pozostałych placówkach prowadzono prace naprawy stropodachów przez pokrycie papą termozgrzewalną.

W roku 2006, po kilku latach starań, udało się ostatecznie sfinalizować budowę tak długo oczekiwaną i konieczną windy osobowej służącej osobom niepełnosprawnym. Ta inwestycja rozwiązuje na dzień dzisiejszy problem komunikacji i w sposób pełny umożliwia uczniom niepełnosprawnym korzystanie ze wszystkich pomieszczeń Miejskiego Zespołu Szkół w Biłgoraju na wszystkich kondygnacjach.

Ponadto, w ramach troski o placówki oświatowe, jej kierownicy wykonują niezbędne prace w tym zakresie w ramach bieżącego utrzymania w każdym roku szkolnym i budżetowym.

ZOPOW został wyposażony w mikrobuser Lublin, służący do obsługi 12 podległych placówek.



*Prace przy
montażu windy
dla niepełno-
sprawnych
w MZS*



Szkoła Podstawowa Nr 1 po remoncie.

Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna

Możemy kształtować wybory czytelnicze poprzez zakup różnorodnych tematycznie książek. Zakupiliśmy 5700 woluminów na sumę 108 235zł.

*Mirosława Sachar,
dyrektor Miejskiej
i Powiatowej Biblioteki
Publicznej Biłgoraju*



W okresie od czerwca 2002 roku do października 2006 roku Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Biłgoraju wraz z 3 filiami, wychodząc naprzeciw wymaganiom czytelników z miasta i powiatu, systematycznie podnosi poziom i jakość świadczonych usług. Biblioteka posiada osiem komputerów, z czego trzy otrzymano z Ministerstwa Nauki i Informatyzacji w ramach akcji „Ikonka”. Do tej pory z tego sprzętu skorzystało ponad 6 000 osób. Od 2005 roku biblioteka posiada stronę internetową, na której zamieszczane są różnorodne informacje o bibliotekach i o prowadzonej działalności: www.mipbp.woi.uiblin.pl

Wprowadzono nową usługę tzw. książkę na telefon: osobom starszym i niepełnosprawnym dostarczane są książki do domu. Dla potrzeb czytelników wybudowano dwa podjazdy w bibliotece głównej i filii dla dzieci. Z myślą o nich zakupiono nowe meble biblioteczne oraz gabloty wystawowe. Biblioteka systematycznie wzbogaca księgozbiór, który liczy obecnie 65 677 woluminów i służy różnym grupom czytelniczym. W tym czasie zakupiono ponad 5 700 woluminów na sumę 108 235 zł. Biblioteka może się poszczycić bogatymi i cennymi publikacjami dotyczącymi naszego regionu.

W latach 2003 - 2006 z placówek skorzystało ponad 24 302 czytelników, którzy wypożyczyli około 490 000 woluminów. Satysfakcjonujący jest fakt, iż można kształtować wybory czytelnicze poprzez zakup różnorodnych tematycznie książek, a także serii wydawniczych.

Kolejną istotną działalnością tej placówki jest praca oświatowa, która promuje istotne rocznice i wydarzenia. Organizowane są konkursy wiedzy, konkursy plastyczne, wystawy, imprezy czytelnicze i integracyjne oraz wycieczki biblioteczne - łącznie było ich ponad 600.

Profil czasopism, które posiada czytelnia służy celom edukacyjnym i kulturalnym. Z tego działu korzystają zarówno mieszkańcy miasta, jak i powiatu. Organizowane spotkania z ciekawymi mieszkańcami Biłgoraja, to lekcja historii dla uczniów szkół podstawowych, gim-

nazjalnych i średnich.

Praca bibliotek na terenie miasta spotyka się z życzliwością, zainteresowaniem i powszechnym szacunkiem. Biblioteka współpracuje aktywnie z innymi bibliotekami, ze szkołami i instytucjami z terenu miasta i powiatu, Domem Pomocy Społecznej Kombatanta, a także mediami. Pracownicy za swoją wzorową pracę otrzymali - 2 Złote Krzyże Zasługi

oraz 3 odznaczenia - Zasłużony Działacz Kultury.

Cała sieć biblioteczna w powiecie liczy 35 placówek w tym:- MiPBP w Biłgoraju, 13 bibliotek miast i gmin: Aleksandrów, Biłgoraj z/s w Soli, Biszcza, Frampol, Goraj, Józefów, Księżpol, Łukowa, Obsza, Potok Górny, Tarnogród, Tereszpol - Zaorenda, Turobin. Działają także 21 filii bibliotecznych.

Pomoc merytoryczna bibliotekom w powiecie obejmuje między innymi: doskonalenie warsztatów pracy, kształtowanie zasobów bibliotecznych. Ponadto zorganizowano szereg różnorodnych konkursów i imprez o zasięgu powiatowym. Placówka bierze także udział w konkurach wojewódzkich zdobywając liczne nagrody i wyróżnienia.



Konkurs czytelniczy „Radość czytania”. Maj 2003r.



*Spotkanie z Witoldem Dembowskim.
Promocja książki „Wieś Puszcza Solska
w okresie okupacji 1939 - 1944”. Maj 2004r.*

Biłgorajskie Centrum Kultury

W latach 2003 - 2006

w Biłgorajskim Centrum Kultury zaszło wiele zmian.

Na początku 2003r. burmistrz miasta Biłgoraja powołał Annę Szymanik na p.o. dyrektora BCK. Po tym fakcie do Biłgorajskiego Centrum Kultury powróciły zespoły, które na znak protestu przeciwko polityce kadrowej poprzednich władz miasta, opuściły placówkę: Chór Męski Ziemi Biłgorajskiej „Echo” pod dyktando Henryka Nizio, Biłgorajska Orkiestra Dęta pod dyktando Czesława Nizio (byłego wieloletniego, zasłużonego dyrektora BCK), Teatr Poezji i Piosenki i Biłgorajska Kapela Podwórkowa „Wygibusy”, a także - stowarzyszenia twórcze.

W maju 2003r. Stefan Szmidt, aktor, twórca Fundacji Kresy 2000 i Honorowy Obywatel Miasta Biłgoraja, przyjął propozycję Burmistrza Miasta objęcia funkcji dyrektora BCK.

Do kalendarza imprez BCK, powróciły imprezy o wieloletniej tradycji, jak choćby - Biłgorajskie Spotkania z Poezją Śpiewaną i Piosenką Autorską, czy Konfrontacje Chórów „Tobie Śpiewamy Ojczyźnie”. Należy dodać, iż ponowna realizacja tych imprez możliwa była w dużej mierze dzięki dodatkowym środkom pozyskanym od sponsorów.

W 2003r. BCK świętowało 50 - lecie istnienia instytucji kultury w Biłgoraju. Z tej okazji przygotowano okolicznościowy koncert i zorganizowano retrospektywną wystawę zdjęć, pokazującą historię placówki.

Mimo niepewnej sytuacji finansowej, obok wspomnianych Biłgorajskich Spotkań z Poezją Śpiewaną i Piosenką Autorską, Przeglądu Ludowych Zespołów Śpiewaczych, Festiwalu Piosenki Dziecięcej Pogodna Nutka, Konfrontacji Chórów, dużym zainteresowaniem cieszyły się też liczne konkursy recytatorskie: im. Leśmiana, im. Singera, eliminacje w ramach Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego, Mały Konkurs Recytatorski, czy Jesienny Konkurs Recytatorski.

Nie udało się, niestety, mimo zainteresowania pierwszą edycją w roku 2004, wprowadzić na stałe do kalendarza imprez „Wiosny z teatrem na Kresach”, a to przede wszystkim z powodu „wiosny”, jako że co roku o tej porze, nieznaną była pełna wysokość rocznej dotacji dla BCK pochodzącej z budżetu miasta. Połączono zatem „Wiosnę z teatrem” z „Jesienią z muzyką” rozszerzając formułę imprezy w „Jesień z muzyką i teatrem na Kresach” (trzy, cztery kolejne wieczory, spektakle i koncerty muzyczne).

W 2004r. Fundacja Kresy 2000 przekazała BCK tytuł głównego organizatora przy realizacji cyklicznego widowiska



Stefan Szmidt,
dyrektor Biłgorajskiego
Centrum Kultury.

plenerowego „Żalosne” i „Radosne”.

BCK, służąc pomocą techniczną, gości także w sobie m. in. dwudniową imprezę Soli Deo (organizowaną przez parafię WNMP), a także Festiwal Pieśni Patriotycznej i Legionowej (org. Starostwo Powiatowe i Rejonowy Komitet Obywatelski Ziemi Biłgorajskiej.)

Co roku w BCK odbywają się też kolejne edycje Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, Wybory Miss Ziemi Biłgorajskiej (organizowane wspólnie z Agencją Artystyczną ADA) czy obchody Dni Biłgoraja.

Dzięki zabiegom pracowników, udaje się od czasu do czasu obejrzeć i posłuchać na scenie BCK zawodowych aktorów i muzyków. W pamięci widzów pozostaną na pewno dwa spektakle Teatru z Tel Awiwu pod dyktando Samuela Aizmona Wircera, czy teatru „Pod Górke” z Warszawy, Kazimierz Borowiec w monodramach i roli Kościuszki w „Lekcji polskiego” oraz koncerty Izy Zając, Federacji Bardów, Kwartetu Jorgi, Stana Borysa czy Jazz Band Ball Orchestra ze wspaniałymi wokalistkami jazzowymi Janice Harrington i Harriet Levis.

Na BCK spada też obowiązek organizacji uroczystości i przygotowania programu artystycznego obchodów świąt na-

rodowych i uroczystości patriotycznych.

Przy BCK niezmiennie funkcjonuje kino. Dzięki zapobiegliwości pracowników, nasze miasto było jednym z pierwszych w Polsce, którego mieszkańcy mogli obejrzeć premierowy pokaz filmu „Karol, człowiek, który został papieżem” i „Pasję”. Tłumy widzów przybyły również na prapremierę filmu „Motór”, którego akcja toczy się m. in. w naszym mieście.

Udało się nareszcie przygotować miejsce, w którym można organizować wystawy, czy wernisaże. W Biłgorajskim Centrum Kultury otwarto galerię, gdzie można oglądać prace malarskie, czy fotografie artystów miejscowych oraz gości (m in. z okazji pierwszych Dni Singera w 2003r. - grafiki Jerzego Dudy Gracza).

Przy BCK, obok wspomnianych wyżej zespołów artystycznych, działają też: Młodzieżowy Zespół Instrumentów Dętych, Kapela „Kompani”, Grupa Taneczna, Koło Szermierki Dawnej „GLADIUS SECUNDUS”, Klub Seniora „ZŁOTA JESIEŃ”, Klub szachowy, Klub brydżowy, Klub Twórców Ludowych i Rękodzieła Artystycznego, Grupa teatralna oraz indywidualni recytatorzy pod opieką instruktorską Alicji Jachiewicz (w ramach współpracy z Fundacją Kresy 2000).

Ważnym aspektem działalności BCK, mimo braku własnego transportu i znacznych kosztów, jest częsty udział artystów i zespołów w koncertach organizowanych w kraju i zagranicą (najczęściej w miastach partnerskich).

W roku 2003 Redakcja Biłgorajskiej Telewizji Kablowej została przeniesiona z ulicy Nastawnej 56a do siedziby Biłgorajskiego Centrum Kultury. Merytoryczną opiekę nad BTK i „Tanwią” tworzących Zespół Redakcyjny Mediów BCK, objęła w 2004r. Czesława Borowik, dziennikarz Radia Lublin. Dzięki temu pracownicy mediów odbyli szereg szkoleń warsztatowych, zarówno na miejscu, jak i w TVP3 Lublin, a zarówno program telewizyjny jak i gazeta zmieniły swoją formułę.

Jedną z największych dotych-



Fragment widowiska
plenerowego
„Radosne” (wspólnie
z Fundacją Kresy 2000).



Fragment spektaklu „Lekcja polskiego”. Kazimierz Borowiec w roli Tadeusza Kościuszki i Karolina Nolbrzak w roli Emilki.



Biłgorajskie Spotkania z Poezją Śpiewaną i Piosenką Autorską. Rok 2005.



Prapremiera filmu „Motor”. Reżyser filmu Wiesław Paluch (pierwszy z lewej) i aktorzy.



Od lat BCK współorganizuje wybory najpiękniejszej panny Ziemi Biłgorajskiej.

czasowych inwestycji na terenie BCK (przed dwoma laty) był remont sceny i zaplecza. Zakupiono urządzenia rozdzielczo - sterownicze do oświetlenia sceny, nowe okotowanie i reflektory. Zakupiono nagłośnienie Dolby Stereo SR i nowy ekran w kinie, sporo sprzętu na potrzeby telewizji kablowej, gazeta Tanew i administracja zostały wyposażone w nowy sprzęt komputerowy.

Wiele zadań i prac udaje się wykonać własnymi siłami oraz przy pomocy sponsorów, jak chociażby wyremontowanie małej sali pod sceną.

W maju, podczas przygotowań do obchodów 3 Maja na scenie BCK uległ nieszczęśliwemu wypadkowi dyrektor Stefan Szmidt. Wobec przewidywanej wielomiesięcznej nieobecności w pracy, Burmistrz powierzył na ten czas obowiązek kierowania placówką p. Wiesławowi Dolinie.

W ramach tegorocznej dotacji BCK otrzymało środki na wykonanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej rozbudowy i przebudowy budynku. W najbliższym czasie nastąpi rozstrzygnięcie przetargu. To pierwszy krok na trudnej drodze do nowoczesnego i estetycznego obiektu kultury w naszym mieście.

Jan Bielak 1955 - 2006

Janka znaliśmy od lat.

Zawsze życzliwy, uśmiechnięty, pomocny w potrzebie.

Nigdy nie okazywał zdenerwowania.

Niezwykle pracowity, obdarzony licznymi talentami: rzeźbił, był aktorem w teatrze amatorskim, śpiewał w chórze.

Miał samorodne wyczucie piękna; taki współczesny człowiek Renesansu.

Wyrzeźbione przez niego postacie Frasobliwego są daleko od Biłgoraja, gdzieś tam w Polsce.

To dzięki jego zapobiegliwości mogliśmy oglądać z niewielkim opóźnieniem polskie i zagraniczne premiery filmowe.

Ostatnio widać było, że zmagają się z chorobą i On, człowiek niezwykle dynamiczny i silny wewnętrznie, tym razem z nią przegrał.

Bardzo nam będzie, Janku, Ciebie brak.

Dyrekcja, koleżanki i koledzy
z Biłgorajskiego Centrum Kultury.

Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.

Ostatnie cztery lata działalności Spółki to czas intensywnego dostosowywania się do uwarunkowań gospodarki rynkowej.

Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Spółka z o. o. w Biłgoraju jest następcą prawnym Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

W wyniku przekształcenia PGK i M z dnia 1 lipca 1997r. powstała jednoosobowa spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Gminy Miasto Biłgoraj. Spółka jest wielobranżowym przedsiębiorstwem użyteczności publicznej, obejmującym zakresem działania: dostawę wody, odprowadzanie i oczyszczanie ścieków, wywóz nieczystości stałych i płynnych, unieszkodliwianie odpadów, administrowanie komunalnym zasobem mieszkaniowym i dystrybucję gazu propan - butan.

Spółka aktualnie zatrudnia 110 osób.

Ostatnie cztery lata działalności spółki to czas intensywnego dostosowywania się do uwarunkowań gospodarki rynkowej, to okres realizacji programu działań oszczędnościowych i poprawy efektywności gospodarności. Opracowany przez Zarząd program przyjęty przez organy spółki został zrealizowany w całości. Spółka pozbyła się zbędnego majątku, zlikwidowana została nierentowna działalność komercyjna, nastąpiła racjonalizacja zatrudnienia.

Dzięki tym działaniom kondycja spółki systematycznie się poprawia, rosną wskaźniki rentowności i aktywności gospodarczej. Spółka użytkuje i eksploatuje olbrzymi majątek Gminy Miasto Biłgoraj w postaci infrastruktury wodociągowej i kanalizacyjnej, dlatego co-rocennie przeznaczona określone środki finansowe na jego odtwarzanie.

W ciągu ostatnich czterech lat spółka sfinansowała, bądź wybudowała sieci wodno - kanalizacyjne o łącznej długości 2500mb na kwotę 2,6 mln zł. Wartość wszystkich zrealizowanych w latach 2002 - 2005 zadań inwestycyjnych wyniosła łącznie 6,16 mln zł. Środki na inwestycje pochodzą z odpisów amortyzacyjnych. Obecnie najważniejszą planowaną inwestycją na rok 2007 jest modernizacja stacji uzdatniania wody, a tym samym zapewnienie mieszkańcom naszego miasta wody do spożycia o jakości zdecydowanie wyższej, niż wymagana przepisami. Spółka wykona modernizację z własnych środków oraz pożyczki z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.



Andrzej Furmanek,
Prezes Przedsiębiorstwa
Gospodarki Komunalnej
Spółka z o. o. w Biłgoraju.



Zmodernizowane wysypisko odpadów
w Korczowie

zowała w mieście system selektywnej zbiórki zużytych baterii, które są odpadami niebezpiecznymi i szkodliwymi dla środowiska. W trakcie organizacji jest system zbiórki odpadów wielkogabarytowych, w tym zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Spółka prowadzi także działalność w zakresie administrowania i zarządzania nieruchomościami, zatrudniając licencjonowanego zarządcę nieruchomości.



Selektywna zbiórka odpadów

Przedsiębiorstwo eksploatuje nowoczesną mechaniczno - biologiczną oczyszczalnię ścieków (bez kompleksowo rozwiązanej gospodarki osadowo - gazowej). Obecnie trwa jej rozbudowa i modernizacja. Celem tej inwestycji jest budowa obiektów gospodarki osadowo - gazowej oraz zmniejszenie uciążliwości funkcjonowania oczyszczalni przez hermetyzację obiektów najbardziej uciążliwych dla otoczenia.

Eksploatowane przez spółkę zmodernizowane składowisko odpadów w Korczowie spełnia wszystkie wymagania techniczne dla tego typu obiektów. Kwarta do składowania odpadów posiada uszczelnione dno oraz ujęcie odcieku. Składowisko wyposażone jest w wagę samochodową, myjnię do kontenerów, kompaktor do uzdatniania odpadów oraz monitoring wód podziemnych.

Spółka posiada nowoczesny sprzęt do wywozu nieczystości stałych. Z powodzeniem rozwija selektywną zbiórkę odpadów (makułatury, szkła, tworzyw sztucznych). Selektywnie zbieranych jest ok. 3,5 ton wszystkich odpadów nieszkodliwych na składowisku. Zebrane selektywne odpady są doczyszczane i przygotowywane do transportu w funkcjonującej na terenie składowiska sortowni.

Na początku 2006r. spółka zorganizowała



Kompaktor

Historia firmy sięga roku 1959, kiedy to został utworzony Zakład Gospodarki Komunalnej przy Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Biłgoraju.

Z każdym rokiem firma podnosi swój prestiż poprzez wzrost kwalifikacji załogi, jakości pracy i potencjału technologicznego.

Największym bogactwem firmy są jej pracownicy, którzy doskonale znają swój fach, nierzadko mają 20, 30 - letni staż pracy i bogate doświadczenie.

Ośrodek Sportu i Rekreacji

Trenujący na naszych obiektach zawodnicy odnoszą liczne sukcesy ma krajowej i międzynarodowej arenie.

Ośrodek Sportu i Rekreacji jest jednostką budżetową działającą na podstawie statutu nadanego Uchwałą Rady Miasta w Biłgoraju oraz regulaminem organizacyjnym zatwierdzonym przez Burmistrza Miasta Biłgoraj.

W latach 2002-2006 OSiR zorganizował (lub był współorganizatorem) ponad 800 imprez rekreacyjno-sportowych. Do najważniejszych organizowanych cyklicznie należą:

- Ogólnopolskie Biegi Przelajowe, rozgrywane zawsze w drugą niedzielę października, które gromadzą kilkuset biegaczy w różnych kategoriach wiekowych - od przedszkolaka do siedemdziesięcioletnich weteranów.

- Wyścig Kolarski „Po Ziemi Biłgorajskiej”, odbywa się corocznie na przełomie czerwca i lipca (w zależności od Kalendarza PZKol.). Startuje w nim ok. 150 amatorów wyścigów rowerowych bez ograniczeń wiekowych.

- Biłgorajska Liga Piłki Siatkowej, rozpoczyna się w listopadzie Turniejem z okazji Święta Niepodległości. Startuje kilkanaście amatorskich drużyn z Biłgoraja i okolic.

- Biłgorajska Liga Osiedlowa w piłce nożnej. Startuje kilkanaście amatorskich drużyn z Biłgoraja i okolic.

*Zbigniew Woźny,
dyrektor Ośrodka
Sportu i Rekreacji
w Biłgoraju.*



- Festyny z okazji Dni Biłgoraja. W latach 2002-2004 były to festyny Radia Lublin, w latach 2005-2006 festyny rekreacyjno-sportowe rad osiedlowych.

- Rozgrywki ligowe BKS „Łada” i drużyn szkółki piłkarskiej OSiR, w ramach których rozgrywanych jest ponad 100 spotkań. Ilość ta stale rośnie w miarę zwiększania grup szkoleniowych w szkółce (aktualnie jest ich 6).

- Szkolne imprezy sportowe: Igrzyska Szkół Podstawowych, Gimnazjada i Licealiada w dyscyplinach: piłka nożna, biegi przelajowe, zawody lekkoatletyczne.

- Bal Sportowca jest podsumowaniem osiągnięć biłgorajskich sportowców i okazją do ich nagrodzenia. Powoływana przez Burmistrza Miasta Kapituła dokonuje wyboru „10 Najlepszych i Najpopularniejszych Sportowców”. Ciekawostką jest, że laureatami wszystkich dotychczasowych konkursów byli zawodnicy „Znicz”, w tym 5-krotnie lekkoatletka, Joanna Kaczor.

W ciągu tych lat nasi sportowcy odnosili liczne sukcesy. Dotyczy to zwłaszcza ciężarowców i lekkoatletów z Biłgorajskiego Klubu Sportowego „Znicz”. Joanna Kaczor i Dorota Jagieło zajmowały czołowe lokaty w krajowych i międzynarodowych meczach, zdobywały złote i srebrne medale mistrzostw Polski. W roku obecnym, na mistrzostwach Europy w podnoszeniu ciężarów w Palermo Marzena Karpińska zdobyła srebrny medal.

W sezonie 2005/2006 piłkarze Łady awansowali do IV ligi. W 2004r. zdobyli Puchar Polski na szczeblu Lubelskiego Związku Piłki Nożnej.

Jednym z większych wydarzeń był remont płyty głównej boiska piłkarskiego. Kosztował 101 tys. zł. wykonano nową murawę wraz z systemem nawadniającym.

Przy Ośrodku Sportu i Rekreacji działa szkoła piłkarska. W pierwszym półroczu 2006 roku szkoleniem objętych było ok. 160 zawodników, którzy ćwiczyli w 5 zespołach uczestniczących w rozgrywkach prowadzonych przez Lubelski Związek Piłki Nożnej i Zamojski Okręgowy Związek Piłki Nożnej. Natomiast w trzech grupach naborowych ćwiczyło 60 chłopców. Zajęcia we wszystkich grupach szkoleniowych prowadziło 7 szkoleniowców.



*Szkoleniowiec
Mieczysław Jamroz,
Joanna Kaczor (z lewej)
i Dorota Jagieło*

Marzena Karpińska



Nowa murawa boiska



Wychowankowie szkoły piłkarskiej

Towarzystwo Budownictwa Społecznego Sp. z o.o.

Wybudowaliśmy 81 mieszkań. Wkrótce rozpoczynamy budowę 60 następnych.

Towarzystwo Budownictwa Społecznego Sp. z o.o. w Biłgoraju w okresie 2002 - 2006 oddało do użytkowania dwa budynki wielorodzinne. W listopadzie 2003 r. zasiedlony został budynek 12-rodzinny przy ul. Moniuszki 2a, natomiast we wrześniu 2005 r. budynek 48-rodzinny przy ul. Zamojskiej 84. Obie inwestycje zrealizowane zostały przy pomocy preferencyjnego kredytu w wysokości 70 %, udzielonego ze środków Krajowego Funduszu Mieszkaniowego, zaciągniętego w Banku Gospodarstwa

*Marek Łukasik,
Prezes Towarzystwa
Budownictwa
Społecznego
Sp. z o.o. w Biłgoraju*



Krajowego w Warszawie. Obecnie TBS administruje 4 budynkami mieszkalnymi wielorodzinnymi o łącznej liczbie 81 mieszkań. Kolejną inwestycją będzie budowa dwóch budynków wielorodzinnych o łącznej liczbie 60 mieszkań przy ul. Łąkowej 13 w Biłgoraju z udziałem kredytu z BGK. Rozpoczęcie budowy planowane jest na I kwartał 2007 r.



ul. Moniuszki 2a



ul. Zamojska 84a



*ul. Zamojska 84a.
Widok od strony podwórka.*

Inwestycje miejskie 2003 - 2006



Niebezpieczne przejście przez tory kolejowe, ul. Janowska.



Stan obecny.



Niezagospodarowany plac obok cmentarza przy ul. Lubelskiej.



Parking.





CHCESZ INWESTOWAĆ Z DUŻYM ZYSKIEM ??? DOCHODOWY DRUK CYFROWY

FIRMA O UDOKUMENTOWANYCH SUKCESACH ZAPEWNIĄ:

- ✓ - doradztwo handlowe i serwisowe
- ✓ - rosnący rynek zbytu
- ✓ - wysokie marże
- ✓ - najnowsze technologie
- ✓ - bazę wiedzy



ZGŁOŚ SIĘ PO REFERENCJE I KALKULACJE

tel.: 012 622 09 63

inwestycja@digitalsystem.pl

SPONSORZY REMONTU BIŁGORAJSKIEGO CENTRUM KULTURY



HURTOWNIA MATERIAŁÓW ELEKTRYCZNYCH
I ELEKTROMONTAŻ

mgr inż. Kazimierz Ordecki

MATERIAŁY

PROJEKTY



WYKONAWSTWO

ul. Batalionów Chłopskich 6, 23-400 Biłgoraj
tel./fax [084] 686-51-06, 686-81-47

STASS

- Zakład Remontowo-Budowlany
Produkcyjno - Handlowo - Usługowy

Ryszard Sass

ul. Zamajska 88, 23-400 Biłgoraj

tel./fax 084 686 60 53

e-mail: sass@roztocze.com.pl

NISKIE CENY

SOLIDNE WYKONAWSTWO